

三家詩遺說考

魯詩遺說攷卷第二

〔目之〕

福州陳壽祺學

男喬樞述

魯詩國風四

王風

**補**服虔左傳注王室當在雅衰微而列在風故國人猶尊之故稱王猶春秋之王人也

史記吳世家注

黍離

彼黍離離彼稷之苗行邁靡靡中心搖搖知我者謂我心憂不知我者謂我何求悠悠蒼天此何人哉

新序節士篇衛宣公子壽閔其兄伋之且見害作憂思

之詩黍離之詩是也其詩曰行邁靡靡中心搖搖知我者謂我心憂不知我者謂我何求悠悠蒼天此何人哉  
喬樅謹案黍離毛詩以爲閔宗周韓詩以爲伯封作說與魯詩並異說苑奉使篇載趙倉唐爲太子奉使於文侯亦稱黍離之詩蓋以此詩爲憂思見害故於文侯父子之間借以爲諷也

**補說**苑奉使篇魏文侯封太子擊於中山三年使不往來舍人趙倉唐請爲太子奉使文侯名而見之曰子之君何業倉唐曰業詩文侯曰於詩何好倉唐曰好晨風與黍離文侯讀黍離曰彼黍離離彼稷之苗行邁靡靡

中心搖搖知我者謂我心憂不知我者謂我何求悠悠  
蒼天此何人哉文侯曰子之君怨乎倉唐曰不敢時思  
耳

喬樅謹案韓詩外傳八載趙倉唐引黍離詩與此  
同子政說苑所採蓋據魯詩也此詩韓生以爲伯  
封所作雖與魯說不同而其事正相類故於趙倉  
唐奉使一事魯韓並引以爲証也

**補**尔疋釋訓搖搖憂無告也。郭璞曰賢者憂懼無所  
訴也

喬樅謹案爾雅釋文搖本又作搖邢疏云樊作遙

毛傳云搖搖憂無所愬搖遙並搖之假借說文懽  
下引尔疋懽懽懽懽憂無告也玉篇懽懽也詩云  
憂心懽懽又懽下引尔疋懽懽懽懽憂無告也字  
並作懽然則魯詩文當作懽懽也

**補列女傳三**詩云知我者謂我心憂不知我者謂我何

求

魯漆室  
女篇

君子于役

雞棲于埘

雞棲于桀

**補尔疋**釋宮雞棲于桀爲桀鑿垣而棲爲埘○**李巡曰**

別雞所棲之名也弋檠也寒鄉鑿牆爲雞所棲曰塒。

郭璞曰皆見詩

君子陽陽

其樂只且

張衡西京賦其樂只且

左執翾

補尔正釋言翾舞也。李巡曰翾舞者所持。也。○孫炎曰舞舞者所持羽也。毛詩正義

喬樅謹案毛傳翾也翾也與尔正訓同段氏云翾也之上當有舞字此熠燿舞也燿火也之例

胡承珙曰案說文羽部翳翳也所以舞也从羽設

聲詩曰左執翳

此據集韻今說文引詩作翳乃後人據俗本毛詩改之

據此

知詩本作翳說文無翳字翳乃儔之別體人部儔

翳也从人壽聲徐鍇曰儔古與翳同義蓋儔正字

或作翳經典遂通用翳若儔字六書所無不但作

儔爲俗卽作儔亦非尔疋釋言當本作翳翳也翳

翳也陳風值其鷺翳傳云翳翳也正義曰翳翳釋

言文可証此詩當是左執翳故爾雅以翳釋翳以

翳釋翳翳翳聲義並同故毛傳引尔疋中間可省

一翳字若尔疋本作翳儔也儔翳也則詩文並無

𦏧字何用并引𦏧也一句乎至𦏧既爲𦏧𦏧又爲𦏧一義相承故說文卽約之曰𦏧也若陳風則經文本作𦏧不作𦏧故毛傳亦止引尔疋𦏧也一句耳

### 楊之水

喬樅謹案毛詩釋文楊之水或作楊木之字據漢石經魯詩唐風楊之水字作楊則此楊字亦當从木楊地名也見漢書楊雄傳

### 中谷

嘷其泣矣何嗟及矣



**補說**苑建本篇孔子曰不慎其前而悔其後雖悔無及矣詩曰嘷其泣矣何嗟及矣言不先正本而成憂於末也

喬樅謹案列女傳七魯哀姜篇引詩嘷其泣矣二語同韓詩外傳引作嘷其泣矣又與魯異馬瑞辰曰嘷卽嘷之段借釋名嘷嘷也心有念嘷然發此聲也是嘷嘷音義同一切經音義四引聲類嘷短氣貌也又十九引字林嘷憂也短氣貌卽憂貌義正相成淮南子曰聖人之思修愚人之思發高注發短也嘷从發故訓爲短氣貌猶方言訓𪔐爲短

說文訓𠵽爲短面也

兔爰

逢此百罹尙寐無吡

**補**尔疋釋故惟憂也吡動也

喬樅謹案毛詩釋文罹本作離吡本亦作訛今攷  
李善文選盧子諒詩注引詩逢此百離毛萇曰離  
憂也一作罹又尔疋釋文訛言下云訛字又作吡  
亦作譌據說文言部譌譌言也从言爲聲引詩曰  
民之譌言口部吡動也从口化聲引詩曰尙寐無  
吡是訓言之譌譌爲正字訓動之吡吡爲正字釋

文於訛言下異文載叱譌二字故訛動下不復複  
見離者罹之假借訛者叱之假借毛氏古文當作  
逢此百離尙寐無訛罹字叱字乃從今文所改尔  
疋今文之學所釋皆据魯詩字當作罹作叱也

雉離于學

**補**尔疋釋器繫調之量量殺也殺調之學學覆車也。

孫炎曰覆車是兩轅網可以掩免者也一物五名方言

異也

毛詩正義

郭璞曰今之翻車也有兩轅中施罾以捕

鳥

喬樅謹案說文云罾覆車網也或作學馬瑞辰曰

學孫訓以掩兔郭訓以捕鳥攷說文罟兔罟也字  
又作罟莊子釋文罟本又作學是學罟亦可通用  
據齊語田獵畢弋韋注畢弋掩雉兔之網也是古  
者掩雉兔之網可以同用詩蓋以羅罟罟可兼取  
雉兔而縱兔取雉以喻王政之不均也

我生之初尙無造

**補**尔疋釋言造爲也

喬樅謹案毛詩訓造爲僞僞亦爲也荀子云性惡  
也善僞也僞字皆爲字之假借

我生之初尙無庸

補尔正釋故庸勞也

喬樅謹案毛傳庸用也据尔正知魯故與毛訓異  
鄭君箋詩亦用魯義改毛

葛藟

皇甫謐曰桓王失信禮義陵遲男女淫奔譏僞並作九  
族不親故詩人刺之今王風自兔爰至大車四篇是也  
案孔穎達詩譜王風正義曰如謐此言以葛藟爲桓  
王之詩今葛藟序云平王則謐言非也定本序云刺  
桓王誤也又葛藟序正義曰定本云刺桓王義雖通  
不合鄭譜陸德明釋文曰詩葛藟序刺桓王本亦作

刺平王案詩譜是平王詩皇甫士安以爲桓王詩崔  
集注本亦作桓王据孔冲遠詩皇矣正義引皇甫謐  
帝王世紀以阮徂共爲三國名本魯詩也然則以葛  
鼫爲桓王詩蓋亦魯說

在河之潛

**補**尔疋釋邱夷上洒下不潛。季巡曰夷上平上洒下  
陷下故名潛。孫炎曰平上陷下故名曰潛不者蓋衍  
字。毛詩正義郭璞曰厓上平坦而下水深者爲潛不發聲  
也

喬樸謹案毛傳訓潛爲水隙說文隙厓也爾雅曰

渙爲厓故厓岸附於釋邱焉

采葛

彼采蕭兮

**補**張衡思元賦珍蕭艾於重笥兮謂蕙芷之不香

彼采艾兮

**補**東方朔七諫蓬艾親日御于牀第兮馬蘭蹠蹕而日加

喬樅謹案毛詩采葛叙云懼讒也今据東方生及張平子語並以蕭艾喻讒佞之仕進則知魯詩說與毛同矣

大車

列女傳四夫人者息君之夫人也楚伐息破之虜其君  
使守門將妻其夫人而納之於宮楚王出遊夫人遂出  
見息君謂之曰人生要一死而已何至自苦妾無須更  
而忘君也終不以身更貳醮生離於地上何如死歸於  
地下乎胡氏承珙云逸齋詩補傳引此歸字作并於義爲長乃作詩曰穀則異室  
死則同穴調予不信有如皦日息君止之夫人不聽遂  
自殺息君亦自殺同日俱死楚王賢其夫人守節有義  
乃以諸侯之禮合而葬之君子謂夫人說於行善故序  
之於詩夫義動君子利動小人息君夫人不爲利動矣



詩云德音莫違及爾同死此之謂也。○頌曰楚虜息君納其適妃夫人持固彌久不衰作詩同穴思故忘新遂死不願列於賢貞

喬樅謹案此以大車詩爲息君夫人作魯詩之說與毛序義異王風得統諸國衛息又皆周之同姓故衛之黍離息之大車其詩皆繫之王也

大車檻檻

王逸楚詞九嘆注檻檻車聲也詩云大車檻檻

怨思篇

喬樅謹案檻檻白帖十一作轡轡蓋据韓詩之文服虔通俗文云車聲曰轡則檻乃轡之段借耳

毳衣如莢

**補**余正釋言莢騅也。莢亂也。樊光曰：莢初生意，騅色。海濱曰：亂毛詩正義。郭璞曰：詩曰：毳衣如莢，莢草色如騅，在青白之間。

喬樅謹案：說文艸部：薊，萑之初生，一曰亂，一曰騅。从艸，剡聲。莢，或从炎，从艸，部。薊，帛騅色也。从艸，剡聲。詩曰：毳衣如薊。段氏注云：帛色如薊，故謂之騅色。从艸，剡聲，當作从艸，薊省。引詩：毳衣如薊，當作薊。若如今本，則色固薊矣。何云如薊乎？案段說甚確。毛詩正義引鄭志答張逸云：騅，鳥青，非草名。亂亦

青故其青者如騅是也

穀則異室死則同穴謂予不信有如皦日

**補**漢書哀帝紀建平二年詔朕聞夫婦一體詩云穀則異室死則同穴祔葬之禮自周興焉

喬樅謹案哀帝從韋元成韋賞受魯詩見陸璣草  
木疏則詔中引詩云云據魯詩文也又漢書外戚  
傳引詩穀則異室二語同

**補**白虎通崩薨篇合葬者所以同夫婦之道也故詩曰  
穀則異室死則同穴

**補**余正釋言穀生也。郭璞注詩曰穀則異室

**補列女傳**四詩云謂予不信有如皎日

梁竄高行傳

喬樅謹案前息君夫人篇引詩作皦毛詩釋文皦本又作皎攷說文皎月之白也皦日之白也皦玉石之白也是皎皦皆皦字之假借李善文選注三十一太平御覽三引詩並作皎日

鄭風

白虎通禮樂篇鄭國土地人民山居谷汲男女錯雜爲  
鄭聲以相悅懌

喬樅謹案服虔注左傳煩手淫聲爲鄭重其手而  
聲淫過是知鄭聲之淫非但謂其淫於色而害於  
德也亦謂其聲之過中耳

緇衣

緇衣之宜兮

**補**周官司服注冠弁委貌其服緇布衣亦積素以爲裳  
諸侯以爲視朝之服詩國風曰緇衣之宜兮

喬樅謹案緇衣爲諸侯聽朝之服故詩箋云緇衣者居私朝之服也天子之朝服皮弁服也馬瑞辰曰鄭志答趙商云諸侯入爲卿大夫與在朝仕者異各依本國如其命數以此推之諸侯入臣於王其居私朝仍得服其諸侯之服故詩以緇衣美武公毛傳云緇衣卿士聽朝之正服係專指外諸侯入爲卿士者言非泛指王朝卿士也

緇衣之蕭兮

**補**示正釋故蕭大也。郭璞注詩曰緇衣之蕭兮

喬樅謹案毛傳義同示正韓詩訓蕭爲儲說文訓

蓆爲廣多引詩此句許氏蓋据齊詩之說馬瑞辰曰尔疋蓆字彬宋本作席說文席从巾庶省聲庶者衆也故義爲廣多說文又云古文席从石省作厠石者大也故義爲大

### 叔于田三章

喬樅謹案洪适隸釋云石經魯詩殘碑百七十三字魏唐國風數篇之文也與毛詩異者如猗作兮貫作宦樞作藎數字又有一段二十餘字零落不成文惟有叔于田一章及女曰鷄八字可讀其間有齊韓字蓋叙二家異同之說猶公羊碑所云顏

氏論語碑所云盍毛周包之比也漢代詩分爲四  
在東京時毛氏詩不立學官隋志有石經魯詩六  
卷此碑旣論齊韓於後則知隋志爲然也喬樸案  
叔于田詩三章隸釋言一章一字是三之譌魏風  
陟岵詩石經魯詩云陟岵三章章六句章數與毛  
詩同則此叔于田三章三字不得作一隸釋本或  
傳寫錯誤也

大叔于田

執轡如組兩驂如舞

**補**新序雜事五詩曰執轡如組兩驂如舞善御之謂也



蔡邕協和婚賦驂駢如舞

補中論賞罰篇詩云執轡如組兩驂如舞言善御之可以爲國也

火列具舉

張衡東京賦火列具舉

喬樅謹案列毛詩作烈傳訓烈爲列毛古文用假借三家今文用本字周禮澤虞疏李善文選注三引詩並作列

禮褻暴虎

補尔疋釋訓禮褻肉袒也暴虎徒搏也。李巡曰禮褻

脫衣見體曰肉袒。孫炎曰：袒去裼衣。舍人曰：徒搏

無兵空手搏之。

毛詩正義

喬樅謹案：毛詩釋文：袒裼本又作袒。說文：臙肉臙也。詩曰：臙裼暴虎。許氏所稱詩亦三家之異文。馬瑞辰曰：按袒裼與袒裼有別。據說文，但裼也裼，但也。又曰：羸者，但也。程者，但也。是去裼衣之袒當作但。又說文：臙肉臙也。是肉袒之袒當作臙。今作袒，袒皆段借字。說文：袒衣縫解也。段氏注謂卽綻之本字。

將叔無徂

爾雅釋言𢇛復也。李巡曰𢇛能屈伸曰復。釋文○孫

炎曰𢇛𢇛前事復為也。毛詩正義

喬樅謹案毛傳𢇛習也鄭箋訓𢇛為復蓋據魯訓  
馬瑞辰曰習與復同義說文𢇛復也玉篇𢇛習也  
𢇛也或與𢇛同大射儀注古文𢇛為𢇛一切經音  
義𢇛古文𢇛𢇛二形小尔雅左傳杜注並云𢇛𢇛  
也是𢇛即𢇛之假借異體古𢇛𢇛音近通用𢇛之  
本義說文云犬性𢇛也𢇛說文亦云習也則𢇛與  
𢇛音近而義亦同

兩服上褻

**補**尔足釋言襄駕也

**補**高誘呂覽愛士篇注四馬車兩馬在中爲服詩曰兩服上襄兩馬在邊爲驂詩曰兩驂如舞

喬樅謹案王氏經義述聞云上者前也上襄猶言並駕於前卽下章之兩服齊首也鴈行謂在旁而差後卽下章之兩驂如手也胡承珙曰案說文駕馬在軛中也呂覽高誘注上猶前也大雅下武箋下猶後也是上爲前下爲後古有此稱上駕者言兩服在前駕軛與兩驂在後雁行者文義相對王胡兩說得之襄蓋驥之段借禮記正義三史記司

馬相如傳索隱引詩並作兩

是已

清人

二矛重鵠

**補**尔足釋鳥鵠雉。郭璞曰鵠長尾走且鳴

喬樅謹案據詩釋文引韓詩作鵠是三家今文皆爲鵠字毛詩作喬者古文之假借鄭箋云喬矛矜近上及室題所以懸毛羽是亦讀喬爲鵠范家相曰重鵠者重施雉羽矛之室題也馬瑞辰曰爾雅釋木句如羽喬木之如羽者得名爲喬是知喬本

爲羽飾之名矣重者綰之段借說文綰增益也重  
鵠謂重以翻羽爲飾猶重英謂重以朱英爲飾也  
胡承珙引周禮掌節以英蕩輔之杜子春注英蕩  
畫函証此詩英飾卽畫飾可補孔疏之畧

河上乎逍遙

蔡邕青衣賦河上逍遙

羔裘

洵直且侯

**補**爾雅釋故侯君也。郭璞曰義見詩

喬樅謹案毛傳訓同詩釋文引韓詩云侯美也義

與魯毛異馬瑞辰云左氏傳曰楚公子美矣君哉  
古字訓君者多有美義侯爲君又爲美猶釋詰皇  
與烝爲君又爲美胡承珙謂洵直且侯總括下二  
章邦之司直邦之彥兮直卽司直侯卽美士爲彥  
也

彼已之子舍命不渝

**補**新序義勇篇崔杼弑莊公令士大夫盟者皆脫劍而  
入言不疾指不至血者死所殺者十人矣次及晏子晏  
子平杯血仰天而歎曰嗚乎崔子將爲無道其君盟  
者皆視之崔子謂晏子曰子與我我與子分國子不吾

與吾將殺子直兵將挫之曲兵將勾之唯子圖之晏子  
曰嬰聞回以利而背其君者非仁也劫以刃而失其志  
者非勇也詩云愷悌君子求福不回嬰可謂不回矣直  
兵推之曲兵勾之嬰不之回也崔子舍之晏子趨出投  
綏而垂其僕將馳晏子拊其手曰虎豹在山林其命在  
庖厨馳不益生緩不益死按之成節然後去之詩云彼  
已之子舍命不渝晏子之謂也

**補列女傳五**詩曰彼已之子舍命不渝

梁節姑姊傳

喬樞謹案彼已毛詩作彼其王風揚之水箋云其  
或作記或作已讀聲相似是兼載三家之異文舍



命不渝句又見節義傳楚成鄭魯篇引詩

**補**余正釋言渝變也

喬樅謹案余正釋文渝舍人本作渝蓋渝之或體韓詩外傳引此詩云舍命不渝倫亦渝之段借彼已之子邦之司直

**補**新序節士篇楚昭王有士曰石奢其爲人也公正而好義王使爲理於是廷有殺人者石奢追之則其父也遂反於廷曰殺人者僕之父也以父成政不孝不行君法不忠弛罪廢法而伏其辜僕之所守也伏斧鑕命在君君曰追而不及庸有罪乎子其治事矣石奢曰不私

其父非孝也不行君法非忠也以死罪生非廉君赦  
之上之惠也臣不敢失法下之行也遂不離鉄鉗刎頸  
而死於廷中君子聞之曰貞夫法哉孔子曰子爲父隱  
父爲子隱直在其中矣詩曰彼己之子邦之司直石子  
之謂也

**補**高誘淮南主術訓注司直官名不曲也

邦之嗟兮

**補**余正釋訓美士爲嗟。舍人曰國有美士爲人所言

道

毛詩正義

○郭璞曰人所嗟咏也

喬樞謹案余正釋文嗟音彥本今作彥攷說文形

部彥美士有彡人所言也从彡尸聲與舍人義同  
皆本魯訓

遵大路兮

不蹇故也

**蹇**尔疋釋故是速也。舍人注是意之速也。毛詩正義。郭璞注詩曰不蹇故也。

喬樅謹案說文云蹇居之速也从宀走聲又云蹇疾也疾速義同馬瑞辰曰蹇字訓速當讀同孟子可以速則速之速趙注云速速去也速對久言久爲久留故知速爲速去詩言不蹇以不蹇好者正

毛叙言君子去之國人思望之意謂君不宜速去其故舊交好也嚴粲詩緝曰不可倉卒於故舊言棄去之速也其說得之

女曰鷄鳴

喬樅謹案石經魯詩殘碑有女曰鷄三字見洪适

隸釋

弋鳧與雁

**補**高誘呂覽功名篇注弋繳射之也詩曰弋鳧與雁

又季

春紀注  
引詩同

喬樅謹案高誘淮南時則訓注引詩同

**補**某氏尔疋釋鳥注詩云弋鳬與雁毛詩正義

**補**淮南說山訓好弋者先具繳與矰。高誘注繳大綸

矰短矢繳所以繫者繳射之注飛鳥詩云弋鳬與雁

與子宜之

**補**尔疋釋言宜有也。李巡曰宜飲酒之有也毛詩正義

**郭璞**注詩曰與子宜之

琴瑟在御

**補**何休公羊傳解詁古者天子諸侯雅樂鐘磬未嘗離

於庭卿大夫御琴瑟未嘗離於前所以養仁義而除淫

辟也魯詩傳曰天子食日舉樂諸侯不釋懸大夫士日

琴瑟

隱五年傳

喬樅謹案據此所稱魯詩傳是邵公習魯詩之確証詩琴瑟在御承上文飲酒而言正大夫士食用琴瑟之調

**補**白虎通禮樂篇詩傳曰大夫士琴瑟御

喬樅謹案此引詩傳與邵公合益足証書中所稱詩傳皆魯詩傳也天子食日舉樂句又見禮樂篇王者食必有樂章引傳云云

雜佩以贈之

**補**蔡邕月令章句似上乃雙衡下有雙璜琕琕以雜之

衝牙蟻珠以納其間

續志注

喬樅謹案三禮舊圖云衝長五寸博一寸瑱徑二寸衝牙長三寸衝卽珩也蟻卽玼也佩有珩瑱瑒瑛瑛牙玼珠皆珠玉之類其爲物非一故曰雜佩也

有女同車

顏如薜華

**補**高誘呂覽仲夏紀注木董樹高五六尺其葉與安石榴相似華可用作蒸雜家謂之朝生一名薜詩曰顏如薜華是也

喬樅謹案淮南時則訓注云木槿朝榮暮落餘說  
及引詩語同惟舜字不从艸舜舜古今字魯詩今

文當作舜

**補**趙岐孟子章句十三色謂婦人妖麗之容詩曰顏如  
舜華

將翔將翔佩玉瓊琚

**補**王逸楚詞章句序將翔將翔佩玉瓊琚

將翔將翔佩玉鏘鏘彼美孟姜德音不忘

**補**白虎通文表德所以必有佩何表德見所能也故修  
道無邪則佩琚能本道德則佩琕能決嫌疑則佩玦是



以見其所佩卽知其所能佩卽象其事若農夫佩其耒  
耜工匠佩其斧斤婦人佩其鍼縷亦佩玉也何以知婦  
人亦佩玉詩云將翱將翔佩玉將將彼美孟姜德音不  
忘

喬樅謹案將將當据楚詞章句引詩改作鏘鏘魯  
詩字不與毛同

王逸楚詞九歌注鏘佩聲也詩曰佩玉鏘鏘

補列女傳四詩曰彼美孟姜德音不忘

楚白貞姬篇又傳八張湯毋

篇引  
詩同

喬樅謹案毛詩正義引鄭志張逸問曰此序云齊

女賢經云德音不忘文姜內淫適人殺夫幾亡魯國故齊有雄狐之刺魯有敝笱之賦何德音之有乎答曰當時佳耳後乃有此或者早嫁不至於此作者據時而言故序達經意如鄭此言則以此詩爲刺忽不娶文姜案序言忽有功於齊齊侯請妻之則請妻在有功之後齊女賢而忽不娶文又在其次下明是在後妻者也安得以爲文姜乎鄭此箋不言文姜鄭志未爲定解也胡承珙曰案春秋桓三年夫人姜氏至自齊卽文姜也六年北戎伐齊鄭大子忽帥師救齊是時文姜歸魯已久則所謂

齊侯又請妻之者其非文姜明甚其稱孟姜者古  
男女異長嫡長稱伯宋伯姬是也庶長稱孟齊孟  
姜是也或文姜是嫡出孟姜是庶出耳

山有扶蘇

山有扶蘇隰有荷華不見子都乃見狂且

**補**中論審大臣篇時俗之所不譽者未必爲非也其所  
譽者未必爲是也詩曰山有扶蘇隰有荷華不見子都  
乃見狂且言所謂好者非好醜者非醜亦由亂之所致  
也

喬樅謹案郭忠恕佩觿引山有扶蘇與扶持別是

詩經扶蘇當作扶爲正扶字乃古文之畧借耳胡  
承珙曰呂覽求人篇東至樽木之地注云樽木大  
木也管子地員篇五沃之土宜彼羣木桐柞扶櫟  
及彼白梓據此則扶自是木名蓋緩言之曰扶蘇  
急言之曰扶扶蘇卽扶木胡說是也毛傳扶蘇扶  
胥小木也段氏詩經小學謂當從釋文無小字爲  
長

**補**孟子章句十二子都古之姣好者也詩曰不見子都  
乃見狂且

喬樅謹案趙岐孟子章句云子都古之姣好者也

又荀子賦問媼子奢莫之媒也媼母力父是之嘉  
也都奢古同音通用戰國策楚策載孫子賦作問  
姝子都莫知媒兮媼母求之又甚喜之兮是子奢  
卽子都也

隰有游龍

**補高**誘淮南陸形訓注游龍鴻也詩曰隰有游龍

喬樅謹案尔雅釋草紅龍古其大者歸舍人注云  
紅名龍古其大者名歸龍卽龍之段借故毛傳亦  
云龍紅草也陸璣疏云一名馬蓼葉大而赤白色  
生水澤中高丈餘廣雅云鴻龍頡馬蓼也鴻紅音

近通段龍頤亦卽龍古之聲轉

釋兮

釋兮釋兮風其吹汝叔兮伯兮唱予和汝

**補**列女傳三婦人之事唱而後和詩云釋兮釋兮風其

吹汝叔兮伯兮唱予和汝

魯公乘  
姒傳

褰裳

褰裳涉溱

**補**白虎通衣裳篇所以名爲裳何衣者隱也裳者郭也  
所以隱形自郭閉也何以知上爲衣下爲裳以其先言  
衣也詩曰褰裳涉溱所以合爲下也弟子職言握衣而

降名爲衣何上兼下也

喬樅謹案毛詩釋文褰本或作褰非攷說文褰褻也  
也褻握衣也从手褻聲則褻褻皆褻之假借也

子不我思豈無他人

**補**高誘呂覽求人篇注詩曰子不我思豈無他人

**補**楊雄逐貧賦豈無他人

子惠思我褰裳涉洧子不我思豈無他士

**補**呂氏春秋求人篇晉人欲攻鄭令叔嚮聘焉視其有  
人與無人子產爲之詩曰子惠思我褰裳涉洧子不我  
思豈無他士叔嚮歸曰鄭有人子產在焉不可攻也秦

荆近其詩有異心不可攻也晉人乃輟攻鄭孔子曰詩云無競惟人子產一稱而鄭國免○高誘曰鄭近秦與荆其詩云子不我思豈無他人故曰有異心不可攻也喬樅謹案据呂氏春秋是以襄裳爲鄭子產所作高誘注又引上章豈無他人句以証明之魯詩之說蓋與呂覽同

丰

子之姝兮

喬樅謹案毛詩釋文丰方言作姝攷郭璞方言注云姝言姝容也玉篇女部姝容好貌說文生部丰



艸盛丰丰也从生上下達也是丰爲𡵓古文段借  
字魯詩今文丰字當爲𡵓與毛古文異

東門

茹蕙在阪

**補**尔芘釋草茹蕙茅蒐。季巡曰茅蒐一名茜可以染

絳毛詩正義

喬樞謹案陸璣疏云齊人謂之茜徐州人謂之牛  
蔓郭璞謂卽今之茜艸是也

其室則邇其人甚遠

**補**淮南說山訓行合趨同千里相從行不合趨不同對

門不通。高誘注云詩所謂室邇人遠

喬樅謹案毛傳釋此詩二句謂得禮則近不得禮則遠今據淮南子高誘注語與毛傳義相近是魯毛說同

風雨

既見君子云胡不夷

**補**王逸楚詞九懷注詩云既見君子我心則夷夷喜也喬樅謹案草蟲詩云亦既遊止我心則夷風雨詩云既見君子云胡不夷叔師所引詩當是風雨篇而誤合草蟲之我心則夷語爲此詩也

風雨如晦

**補**尔疋釋言晦冥也

喬樸謹案尔疋又云霧謂之晦公羊僖十五年己卯晦傳云晦者何冥也何休解詁曰晝日而冥是晝晦正以爲霧氣所蒙故爾雅又云霧謂之晦霧段氏玉裁據說文謂當作霧霧晦也

子衿

喬樸謹案詩攷云子衿石經作衿攷洪适隸釋此條未經收入惠氏棟云張有復古篇紵衣系也从糸今古作衿別作衿非又云衿衿也从衣金別作

襟非衿與襟通與衿異詩正義混衿襟爲一非也  
王伯厚云漢石經作子衿得之胡承珙曰說文衿  
交衽也衽本所以掩裳際者衿爲交衽在領之下  
而謂之領者顏氏家訓書証篇云古者斜領下連  
於衿故謂領爲衿是也尔丌黼領謂之襍蕭該漢  
書音義引字林云襍黼衿也亦是以領爲衿矣

### 青青子衿

**補**尔丌釋器衣皆謂之襟。李巡曰衣皆衣領之襟。

孫炎曰襟交領也

毛詩正義

子甯不詒音

王逸楚詞九章注詒還也言曰詒我德音也惜謫

喬樅謹案毛詩子甯不嗣音釋文引韓詩仁詒音詒寄也曾不寄問也據此知三家今文作詒音與毛字異叔師當引魯詩子甯不詒音而釋之曰詒我德音也今本或傳寫脫落詩句耳

出其東門

出其闔閭

補尔正釋言闔臺也。孫炎曰積土如水渚所以望氣

祥也毛詩釋六

喬樅謹案毛傳訓闔為曲城闔為城臺臺在城門

之上亦可統於城內故說文云闔闔闔城曲重門也闔闔闔也

野有蔓草

野有蔓草零露漙漙有美一人清揚婉兮邂逅相遇適我

願兮

**補說**苑尊賢篇孔子之鄉遭程子於塗傾蓋而語終日有問顧子路曰取束帛一以贈先生子路不對有問又顧曰取束帛一以贈先生子路屑然對曰由聞之也士不中而見女無媒而嫁君子不行也孔子曰由詩不云乎野有蔓草零露漙漙有美一人清揚婉兮邂逅相遇

適我願兮今程子天下之賢士也於是不贈終身不見  
大德不踰閑小德出入可也

喬樅謹案說苑所載與韓詩外傳同則魯韓詩說  
皆不以此篇爲男女期會之詩也江淹雜詩云旣  
傷蔓草別方知杖杜情與麗色賦感蔓草於鄭詩  
說異麗色賦見菰文類聚鄭詩舊譌作衛今改正其義殆本之三家與

**補**尔正釋故蕭落也。郭璞曰見詩

喬樅謹案今毛詩作零露箋云零落也正義解箋  
云靈作零字故爲落也據此知毛詩本作靈露與  
衛風靈雨字同鄭君始從今文作零訓爲落也尔

疋作霽蓋本魯詩邢昺云說文草曰霽木曰落此  
對文爾散文則通霽零音義同喬樞攷說文霽雨  
零也从雨卽象零形零餘雨也从雨令聲雨露曰  
霽零艸木曰霽落霽亦通作零說文引詩霽雨  
其濛今毛詩字作零夏小正栗零月令草木零落  
皆用零字

漚洧

**補**高誘呂覽本生篇注鄭國淫辟男女私會於漚洧之  
上有詢訐之樂勺藥之和

漚與洧方泥沔兮



**補**說文水部潛水出鄭

有方泚泚兮

商榷謹案水經潛

通元注

云鄭語主茅颯而令

又南注

于洎詩所謂漆與洎

說文同

鄭注引鄭語潛洎而

此為後

人所改非古本也

說文引

詩作潛洎今詩

永

扁漆

讀為側

銀切云漆水出

水出

亦作漆

古人

漆潛聲近毛古文

釋今文

作潛

字晉唐以後三家寢微學者多目

此少見潛迷於

經傳澮洧字悉改澮爲溱耳洧洧毛詩

文云韓詩作洧洧音九說文洧洧音

氏玉裁云安洧洧義俱非凡古書

必字異而音洧洧洧洧之誤洧从水九

與洧同見玉篇漢書地理志又作漚漚亦當

洧皆水成貌喬樅案班志齊詩今觀

說文所文並異則其爲漚詩可知也

渙洧古相通用釋名釋水渙云

渙洧也漢書息夫躬傳渙洧

渙洧以渙渙爲渙

臣瓚曰南涕泣

是以桂蘭爲汎瀾文選

歐陽堅

瀾注翟與汎同禮記赫兮

喧兮釋文

晉書音義中誼與喧同一切

經音義讀古文作叩又作喧同說文角部觔角匕

也从角亘聲讀若觔竝足爲古今文通假之証

詢訏且樂

見上呂氏春秋注引

喬樅謹案詢訏毛詩作詢訏釋文云韓詩作 盱

漢志亦作盱盱魯詩與齊韓毛文異

惟士與女

蔡邕禊文惟士與女

類之以勺藥 見上呂氏春秋注

司馬相如子虛賦勺藥之和具而後御之。伏儼曰

勺藥以蘭桂調食也。文穎曰勺藥五味之和也

謂馬雅蜀都賦甘甜之和 之美

張衡南都賦歸雁鳴鴈 鱈魚以為勺藥

論衡趙主篇猶人勺藥 和

喬從謹案勺藥毛無 韓詩訓為離艸今

據王充張衡高誘 而皆以勺藥

調和之名是勺藥 名也又枚乘七

發云勺藥之齊張 七命云和兼勺藥韋昭云勺

藥和齊酸醎美味也亦皆本魯詩以勺藥爲調和  
名蓋魯說以贈之以勺藥卽承上文秉蘭而言謂  
以蘭爲調和之用義取於和也太平御覽引禮斗  
威儀曰君乘金而王其政平則蘭常生朱均注曰  
蘭生主給調和也文選魯靈光殿賦注引鄭氏說  
同是調和古有用蘭者矣

魯詩遺說攷卷第二 (二之二)

福州陳壽祺學

男喬樅述

魯詩國風五

齊風

鷄鳴

喬樅謹案文選王元長策秀才文歌鷄鳴於闕下  
稱仁漢牘李善注引列女傳曰緹縈歌鷄鳴晨風  
之詩今本列女傳齊太倉女篇無此語蓋文脫也  
注又引班固歌詩曰上書詣北闕闕下歌鷄鳴憂  
心摧折裂晨風激揚聲攷太平御覽九百四十四

引韓詩曰鷄鳴譏人也

本或作說誤匪鷄貝則未  
經義雜記云

蠅之聲薛君曰鳴鷄遠蠅聲相似据韓詩說是以  
此詩爲刺譏之作緹縈之歌鷄鳴亦自傷無罪被  
讒冀見憐察也子政用魯詩孟堅用齊詩知此篇  
三家同義

無庶子子憎

**補**余正釋故庶衆也。郭璞曰見詩

**補**楊雄方言「予讎也」

喬樅謹案三家詩以鷄鳴爲刺譏之作則庶子之  
訓當從方言以予爲讎無庶子者謂無衆讎之也

方言六又云誣詭與也吳越曰誣荆齊曰詭句與  
猶秦晉言阿與案誣詭皆訓爲與戴氏方言疏證  
以爲詭與連文非也攷郭璞注云相阿與者所以  
致誣詭以誣詭二字並舉可証廣雅誣詭予也與  
予字通說文誣加也集韻詭謗也則予又有誣謗  
之義相誣相謗皆相讎也此足証詩之庶予爲衆  
被以誣謗之語而讎害之與予憎對文而言也詩  
正義云定本予作與非蓋失攷耳

還

竝驅從兩犗兮



**補**高誘呂覽知化篇注獸三歲曰狇

喬樅謹案毛詩兩肩釋文肩本亦作𦔑說文𦔑三歲豕肩相及者攷玉篇狇字同𦔑肩者古文假借字高誘此注當本魯詩故訓今本呂氏春秋字作狇蓋狇之譌

東方

東方未明顛倒衣裳顛之倒之自公召之

**補**說苑奉使篇魏文侯遣倉唐賜太子衣一襲勅以雞鳴時至太子發篋視衣盡顛倒太子曰趣早駕君侯召擊也倉唐曰臣來不受命太子曰君子賜擊衣不以爲

寒也欲召擊無誰與謀故勅子以鷄鳴時至詩云東方未明顛倒衣裳顛之倒之自公召之遂西至謁文侯大喜

喬樅謹案詩卒章不能辰夜辰夜者猶云時夜莊子曰化予之臂以爲雞予因以時夜釋文引崔注云時夜司夜淮南說山訓作見卵而求晨夜晨與辰通時夜卽周官雞人之告時也雞鳴者入朝之候故文侯敕倉唐以雞鳴時至而太子卽趣早駕也

**補**荀子大略篇諸侯召其臣臣不俟駕顛倒衣裳而走

禮也詩曰顛之倒之自公召之

**釋**趙岐孟子章句士君以其官召之豈得不顛倒詩云顛之倒之自公召之

喬樅謹案邢卿說此詩顛倒衣裳義與荀子合益足証魯詩之說多本於荀子矣

南山

葛屨五兩

**補**說苑修文篇親迎禮諸侯以屨二兩加琮大夫士庶人以屨二兩加束脩二曰某國寡小君使寡人奉不珍之琮不珍之屨禮夫人貞女夫人曰有幽室數辱之產

未諭於傅母之教得承執衣裳之事敢不敬拜祝祝  
拜夫人受琮取一兩屨以履女正笄衣裳而命之曰往  
矣善事舅姑以順爲宮室無二爾心無敢回也女拜乃  
親引其手授夫於戶夫引手出戶夫行女從拜辭父於  
堂拜諸母於大門夫先升輿執轡女乃升輿轂三轉然  
後夫下先行大夫士庶人稱其父曰某之父某之師友  
使某執不珍之屨不珍之束脩敢不敬禮某氏貞女母  
曰有草茅之產未習於織紵紡績之事得奉執箕帚之  
事敢不敬拜

喬樅謹案此所述與詩葛屨五兩句足相証明子

政蓋卽據魯詩說二兩當爲五兩之譌諸侯以履五兩加琮大夫士庶人以履二兩加束脩所以辨上下別等差也

娶妻如之何必告父母

**補**白虎通嫁娶篇男不自專娶女不自專嫁必由父母須媒妁何遠恥防淫佚也詩曰娶妻如之何必告父母又曰娶妻如之何匪媒不得

**補**趙岐孟子章句九詩齊國風南山之篇言娶妻之禮必告父母

**補**高誘昌黎當新篇注詩云娶妻如之何必告父母

曷又鞠止

**補**余正釋詁鞠窮也

喬樅謹案廣雅窮極也訓窮爲極與下章曷又極止義同馬瑞辰以鞠爲鞫字之段借說文鞫窮也从六鞫聲鞠窮以雙聲爲義

娶妻如之何匪媒不得

見前

甫田

無田甫田惟莠喬喬無思遠人勞心忉忉

**補**法言脩身篇田甫田者莠喬喬思遠人者心忉忉○

李軌注雖有喬喬之莠其穀不可得雖有忉忉之思遠

人不可見

喬樅謹案甫田李軌本作圃田圃蓋假借字作甫爲正喬毛詩作驕亦古文假借字詩意言爲國之道當自近始毋厭小而務大毋忽近而圖遠鄭箋亦云喻人君欲立功致治必勤身脩德積小以成高大法言引此詩爲脩身之証義亦猶是也

**補說**苑復恩篇晉文公求舟之僑不得終身誦甫田之詩

喬樅謹案晉文所誦甫田當卽此詩

**補**不足釋訓切切憂也

喬樅謹案毛傳云忉忉憂勞也胡承珙曰忉當通作惆猶惆之爲舫也說文惆失意也玉篇惆悵悵也莊子天地篇釋文引字林悵悵也忉又悵字之省馬瑞辰曰說文無忉有忍云忍怒也从心刀聲怒與憂義正相近忉蓋卽忍之異文猶悵或作忉也其說亦通

突若弁兮

**補**楊雄方言凡卒相見謂之突

喬樅謹案廣雅突猝也義與此同卒卽猝字古相通用



盧令

盧鱗鱗

喬樅謹案毛詩盧令令傳云令令綴環聲呂氏讀詩記引董氏曰韓詩作盧泠泠文與毛異說文犬部獫狁也詩曰盧獫狁按說文引詩訓獫爲健當本齊詩說玉篇犬部獫狁聲也亦作鱗作鱗者魯詩之文也鱗與鈴同毛詩令卽鈴之省文韓詩泠又鈴之段借又案玉篇金部鱗健也疑健也之訓當是鱗字注與說文義同玉篇於詩採三家必於鱗下注云鱗鱗聲也引詩盧鱗鱗亦作獫狁也獫

下注云健也引詩盧獐獐亦作鱗聲也今本轉寫者譌脫非顧氏之舊矣

敝笱

其魚魴鯢

**補**尔正釋魚鯢魚子。季巡曰凡魚之子總名鯢也

毛詩

正義

喬樅謹案毛詩作魴鯢傳云鯢大魚箋云鯢魚子正義曰鯢鯢字異蓋古字通用或鄭本作鯢也魯語夏禁鯢鮪亦以鯢爲魚子喬樅謂鄭箋之義卽據魯詩改毛太平御覽九百四十引詩正作魴鯢

蓋三家今文同馬瑞辰曰說文云鰈魚也从魚累聲李陽冰曰當从累省累卽古昆字故古鯢字作鰈隸省作鰈說文有鰈無鯢正以鰈卽鯢字耳其從如雲

張衡西京賦其從如雲

載驅

魯道有蕩齊子豈弟

補高誘呂覽貴公篇注詩云魯道有蕩

補尔疋釋言愷悌發也。舍人曰闡明發行也。毛詩正義。

郭璞曰詩云齊子愷悌

喬樞謹案毛詩齊子豈弟箋云此豈弟猶言發夕也豈當讀爲闔弟古文尙書以弟爲閨閨明也正義曰釋言愷悌發也舍人李巡郭璞皆云閨明發行郭璞又引此詩云齊子愷悌喬樞謂據正義云云則釋言文本不作愷悌故注皆以闔明訓之今余正本作愷悌發也注發發行也詩曰齊子愷悌此乃後人所改非景純舊本又徑奪闔明之訓僅存發行之義遂與沖遠所引迴殊且注之引詩乃証明釋言之文更不宜用愷悌疑魯詩文當爲齊子愷悌故鄭據以改毛又引古文尙書弟爲閨者

以証毛詩豈弟卽魯詩之闔闔史記宋世家闔作  
涕者亦聲之假借釋言文當爲闔闔發也故注引  
魯詩以證之攷史記司馬相如封禪文昆蟲凱澤  
漢書作闔澤文選作闔澤此卽用魯詩闔闔之文  
鄭注尙書曰闔云闔者色澤光明是闔與澤同闔  
凱澤澤聲並相近封禪文承上闔昧昭晰而言極  
之昆蟲亦皆開明回首向內也又班固典引云紹  
天闔釋闔釋疑卽闔釋之誤文承上太古同於草  
昧至太昊乃繼天而啟文明故下云亞斯之代函  
光而未闔闔澤澤古皆通用

猗嗟

猗嗟名兮

**補**尔疋釋訓猗嗟名兮目上爲名。孫炎曰目上平博

毛詩正義。郭璞曰眡眼之間

喬樅謹案玉篇頁部頰下引詩云猗嗟頰兮頰眉  
目間也本亦作名頰字與魯毛不同當是齊韓詩

文

四矢反兮以禦亂兮

**補**白虎通鄉射篇夫射者發近而制遠也其兵短而害  
長也故可以戒難也何以爲戒難也詩云四矢反兮以

御亂兮

喬樅謹案白虎通義夫射者射誤作勝非上文夫射者執弓堅固心平體正然後中也與此同一文法今訂正之

**補**趙岐孟子章句入禮射四發而去詩曰四矢反兮喬樅謹案韓詩作四矢變兮文與魯毛異

魏風

葛屨

石經魯詩殘碑

攢攢女手

**補說**文手部攢好手貌詩曰攢攢女手

喬樅謹案說文戈部𢵿讀若詩攢攢女手玉篇手部攢下引同毛詩作摻摻傳云摻摻猶纖纖也文選古詩十九首注引韓詩作纖纖並與說文引詩異許氏所稱蓋據魯詩之文

好人媿媿

**補**尔丌釋訓媿媿安也○郭璞曰好人安詳之容



東方朔七諫西施媼媼而不得見兮。王逸注媼媼好貌也詩曰好人媼媼

喬樅謹案毛詩好人提提此所引作媼媼字从女不从手與尔疋正合魯詩之文異於毛也

惟是褊心是以爲刺

石經魯詩殘碑

補列女傳五詩曰惟是褊心是以爲刺

魯秋潔婦傳

喬樅謹案惟毛詩作維列女傳引詩惟字與石經魯詩文同益見子政所述之皆用魯詩矣

汾沮洳

口汾一田言采其蕢彼其之子美

下閭。石經魯詩殘碑

**補**尔正釋草賣牛脣。李巡曰別二名毛詩正義

喬樅謹案賣毛傳訓爲水鳥陸璣疏曰今澤鳥也其葉如車前大其味亦相似徐州廣陵人食之攷說文賣水鳥也神農本草經澤瀉一名水鳥蘇頌云澤瀉春生苗多在淺水中葉如牛舌與尔正以賣爲牛脣者相近

園桃

園有桃

**補**高誘呂覽重已篇注樹果曰園詩曰園有樹桃

喬樅謹案高誘引詩有樹字衍文也據石經魯詩

殘碑下章園有棘無樹字是其顯証徐堅初學記  
園圃部引毛詩亦作園有樹桃樹皆衍字

其實之者

**補**祭邑典引注肴食也

文選李善注引

喬樅謹案說文肴啖也啖與食同義

心之憂矣我歌且謠

**補**列女傳四詩云心之憂矣我歌且謠

陶嬰傳

**補**尔足釋樂徒歌謂之謠○孫炎曰聲消搖也

毛詩正義○

郭璞曰詩云我歌且謠

喬樅謹案毛傳曰曲合樂曰歌徒歌曰謠初學記

引韓詩章句曰有章曲曰歌無章曲曰謠攷謠古  
字作晉說文言部音徒歌从言肉聲音又通作繇  
廣韵繇喜也引詩曰我歌且繇作繇者齊詩之異  
文據漢書李尋傳曰人民繇俗繇俗卽謠俗李尋  
用齊詩此其証也

□□□之誰知

闕一字。石經魯詩殘碑

喬樅謹案据石經魯詩是重句誰知上無其字與  
毛詩異馮登府以爲當作其誰知之誰知之七言  
句

園有棘其實之

下闕。石經魯詩殘碑

喬樾謹案棘毛傳云棗也爾雅棫酸棗郭璞注引孟子曰養其棫棗今孟子書作養其棫棘是棘卽棗也馬瑞辰曰按棗從重束棘從並束對文則異散文則通尔疋槐棘醜喬周官外朝三槐九棘並通以棘爲棗與此詩同據下言其實之食故知棘是棗耳

去古

陟彼岵兮

**補**尔疋釋山多草木岵。郭璞曰見詩

喬樾謹案毛傳云山無草木曰岵山有草木曰屺

義與尔正相反攷說文山部岫山有草木也从山  
古聲詩曰陟彼岫兮岫山無草木也从山已聲詩  
曰陟彼岫兮釋名釋山山有草木曰岫岫怙也人  
所怙取以爲事用也山無草木曰岫岫地也無所  
出生也義重與尔正同毛與三家師傅各別訓義  
或殊許劉所據皆宗魯說也

父兮父

關

曰嗟予子行役夙夜無已尙慎

關

哉猶來

無死

石經魯詩殘碑

喬樅謹案洪适隸釋載石經魯詩於第二父字下

注云闕一字毛無馮登府石經補考云據覃溪翁

氏所見石經本父曰二字相接無闕文毛詩正作  
父曰嗟予子洪氏之說疑非喬樅案段氏詩經小  
學云近有重刻隸釋石經不闕妄甚段氏所云近  
刻石經卽翁氏所見之本父下所闕亦必兮字疊  
上文父兮而言也毛詩父曰嗟予子五字句魯詩  
父兮曰嗟予子六字句又微異下行役夙夜無已  
亦六字句馮氏欲據毛詩証魯固矣尙毛詩作上  
蓋古文假借字儀禮鄉射禮上握焉注今文上作  
尙覲禮尙左注古文尙作上是其証已

陟彼記兮臨望焉兮

**補**列女傳三詩云陟彼岵兮瞻望之兮魯臧孫母傳

**補**尔正釋山無草木岐。郭璞曰見詩

喬樅謹案尔正釋文引三蒼字林聲類並云岐猶  
岵字景純注云見詩疑魯詩岵字作岐景純據尔  
正舊注而言也列女傳引詩作岵或後人順毛攷  
之

猷來無棄

**補**尔正釋言猷可也。郭璞注詩曰猷來無棄

陟岵三章章六句石經魯詩殘碑

伐檀



蔡邕琴操曰伐檀者魏國之女所作也傷賢者隱避素餐在位閔傷怨曠失其嘉會夫聖王之制能治人者食於人治於人者食於田今賢者隱退伐木小人在位食祿懸珍奇積百穀并包有土德不加百姓傷痛上之不知王道之不施仰天長嘆援琴而鼓之

太平御覽五百七十八

蔡邕集和熹鄧后謚議何有伐檀茅茹不拔

司馬相如上林賦刺伐檀。張揖曰其詩刺賢者不過

明主也

史記索隱李善文選注引同

案張揖所引亦魯詩說與蔡邕琴操語合

河水清且瀾兮

**補**尔疋釋水河水清且瀾猗大波爲瀾小波爲淪直波爲徑。季巡曰分別水大小曲直之名。毛詩正義。郭璞曰瀾言渙瀾也。

喬樅謹案隸釋載石經魯詩殘碑猗作兮猗兮古通尙書秦誓斷斷猗大學引作兮尔疋猗字疑後人順毛所改瀾毛詩作漣說文水部瀾下云大波爲瀾从水闌聲瀾或从連尔疋釋文云李本依詩作漣音連陸所謂詩指毛而言此後人轉寫改瀾爲漣并改兮爲猗之証猗毛詩釋文云本作漪今尔疋本亦作漪尤其明驗

不稼不嗇胡取禾三百廛兮不狩不

下闕。石經魯詩殘碑

喬樾謹案嗇毛詩作穡馮登府云穡古省作嗇本作嗇郊特牲主先嗇而祭司嗇也鄭云嗇同穡湯誓舍我穡事史記作嗇殷庚服田力穡漢成帝詔作嗇無逸先知稼穡之艱難漢石經作嗇漢陳球碑稼穡繁阜張壽碑稼嗇滋殖古皆省穡爲嗇

彼君子兮不素餐兮

楚詞九辯慕詩人之遺風願託志乎素餐○王逸注勤身脩德樂伐檀也不空食祿而曠官也詩云彼君子兮不素餐兮謂居位食祿無有功德名曰素餐也

**補說**施脩文篇古者兒生三日桑弧蓬矢六射天地四方天地四方者男女之所有事也必先意其所有事然後敢食穀也詩曰不素餐兮此之謂也

**補論**衡量知篇素者空也空虛無德餐人之祿故曰素餐

喬樅謹案說文餐吞也或從水作𩚑是餐𩚑古字通用呂忱字林𩚑吞食也玉篇餐吞也𩚑同廣韵集韵俱通作𩚑

**補潛**大論三式篇封疆立國不爲諸侯張官置吏不爲大夫必有功於民乃得保位故有考績黜陟九錫三削

之義詩云彼君子兮不素餐兮由此觀之未有得以無功而祿者也

**補**趙岐孟子章指詩云彼君子兮不素餐兮言不尸其祿也

**補**又孟子章句十三無功而食祿謂之素餐

**補**風俗通義四詩云彼君子兮不素餐兮

河水清且直兮

**補**尔疋釋水直波爲徑。郭璞曰徑涎也

喬樅謹案劉熙釋名曰直波曰涇涇徑也言如道徑也尔疋淵淪皆釋詩則徑亦釋詩疑詩文本作

涇故余正釋涇爲直波也馬瑞辰曰毛詩本蓋作  
徑猗毛傳原作徑直波也徑直聲轉古卽讀如直  
後人以徑於韵不協乃改爲直

不稼不嗇胡取禾三百億兮不狩不獵胡瞻爾庭有縣特  
兮

**補**呂氏春秋務本篇注詩云不稼不穡胡取禾三百億  
兮不狩不獵胡瞻爾庭有縣特兮故曰非盜則無所取

口口特兮彼君子不素食兮不素食詩殘碑

飲飲伐輪關○石經魯詩殘碑

**補**廣雅釋訓飲飲聲也

喬樅謹案此卽釋詩飲飲之義聲謂伐檀之聲稚  
讓廣雅兼採三家此則魯訓也說文坎陷也玉篇  
云坎同埴作飲者假借字也易釋文云坎本作埴  
劉本作飲

河水清且淪兮

**補**尔正釋水小波曰淪

彼君子兮不素飭兮

**補**列女傳一詩曰彼君子兮不素飭兮無功而食祿不

爲也

齊川稷  
母傳

傾風

喬樞謹案尔正釋獸鼠屬有鼯鼠毛詩正義引孫  
炎曰五技鼠也郭璞曰大鼠頭似兔尾有毛青黃  
色好在田中食粟豆關西呼鼯音雀舍人樊光同  
引此詩以碩鼠爲彼五技之鼠也今攷藝文類聚  
九十五引樊光曰詩碩鼠卽尔正鼯鼠也然則碩  
與鼯古字通矣易釋文云晉如鼯鼠子夏傳作碩  
鼠李鼎祚周易集解引九家易注鼯鼠喻貪謂四  
也體離欲升體坎欲降游不度瀆不出坎也飛不  
上屋不至上也緣不及木不出離也穴不掩身五  
坤薄也走不先足外震在下也五伎皆劣四爻當



之故曰晉如鼫鼠也鼫鼠喻貪之義足與此詩相

証明

**補**潛夫論班祿篇履畝稅而碩鼠作

喬樅謹案桓寬鹽鐵論取下篇云是以有履畝之稅碩鼠之詩是也桓寬用齊詩然則此詩魯齊說同矣

□□□母食我黍三歲宦女莫我肯顧逝將去女下缺

□□宦女莫我肯勞下缺

□將去女適彼樂郊樂郊下缺。以上並石經魯詩殘碑

**補**呂氏春秋舉難篇甯戚欲干齊桓公飯牛居車下望

桓公而悲擊牛角疾歌。高誘曰歌碩鼠也其詩曰碩  
鼠碩鼠無食我黍三歲貫女莫我肯顧逝將去女適彼  
樂土樂土樂土爰得我所碩鼠碩鼠無食我苗三歲貫  
女莫我肯顧逝將去女適彼樂郊樂郊樂郊誰之永號  
者是也

喬樅謹案高誘所錄皆據魯詩文則無字當依石  
經作毋貫字當依石經作宦今本呂覽注蓋後人  
从毛詩改之又勞字作逃亦與石經不合此傳寫  
之誤也

又案後漢書馬融傳注引說苑曰甯戚飯牛於康

衢擊車輻而歌碩鼠梁處素云今說苑善說篇曰  
甯戚飯牛康衢擊車輻而歌顧見桓公得之時霸  
也以上下文義求之顧見當是碩鼠之譌梁說是  
也

**補說苑雜事五**田饒事魯哀公而不見察去之燕燕立  
以爲相三年燕之政大平國無盜賊哀公聞之慨然太  
息曰不慎其前而悔其後何可復得詩曰逝將去女適  
彼樂土適彼樂土爰得我所此之謂也

**補又節士篇**晉文公反國介之推無爵遂去而之介山  
之上文公使人求之不得爲之避寢號呼暮年詩曰逝

將去女適彼樂郊適彼樂郊誰之永號此之謂也

喬樅謹案新序引詩適彼樂土適彼樂郊皆重上句盧氏文昭云韓詩外傳引詩適彼樂土是重上句一本外傳仍作樂土樂土與今詩同按後適彼樂國亦重上句疑重上句者是古本後人皆以今詩改之喬樅攷石經魯詩殘碑適彼樂郊下重樂郊是魯詩與毛文同元槧本韓詩外傳仍作樂國樂國則知今本重上句者乃後人轉寫之誤斷非古本如此陸氏及見韓詩釋文於此篇亦不言毛韓文異盧氏之說殆失攷耳

補白虎通諫諍篇詩曰逝將去女適彼樂土

唐風

蟋蟀

張衡西京賦獨儉嗇以齷齪忘蟋蟀之謂何。薛綜曰儉嗇節愛也蟋蟀唐詩刺儉也言獨爲節愛不念唐詩所刺耶

無已太康

補尔正釋故康樂也。郭璞曰見詩

良士瞿瞿

補尔正釋訓瞿瞿休休儉也。李巡曰皆良士顧禮節

之儉也

毛詩正義

蟋蟀在堂歲聿其逝今我不樂日月其下闕。石經

良士蹶蹶

**補**尔正釋訓蹶蹶敏也

無已太康職思其憂

**補**列女傳三詩曰無已太康職思其憂密康公母傳

好樂無荒良士休休

**張衡東京賦**好樂無荒

**補**列女傳一詩云好樂無荒良士休休言不失和也夫使人入於死地而自康樂於上雖有得勝非其術也楚子

發母傳

山有蔭

山有蔭隰有榆子有衣裳弗與

下缺。石經魯詩殘碑

**補**尔疋釋木蔭莖。郭璞曰今之刺榆詩曰山有蔭

喬樅謹案景純引詩語今本尔疋注文脫此據太平御覽所引補詩經小學曰魯詩作蔭毛詩作樅亦作蔭唐石經譌爲戶樅字而俗本因之按詩釋文樅本或作蔭烏侯反尔疋樅莖釋文樅烏侯反本或作蔭地理志山樅師古曰樅音甌江氏聲韻考云詩山有樅本作樅烏侯反刺榆之名或不加反音讀如戶樅之樅則失之矣



弗曳弗撻

**補**余正釋故撻聚也

**補**玉篇手部詩曰弗曳弗撻撻亦曳也

喬樅謹案說文手部云撻曳聚也正釋此詩撻字  
左傳僖二十四年云鄭子城好聚鵠冠聚字與此  
同義毛詩弗撻作弗婁韓詩外傳同余正撻聚之  
訓蓋據魯詩

宛其死矣他人是媮

張衡西京賦鑒戒唐詩他人是媮。薛綜曰唐詩刺晉  
僖公不能及時以自娛樂曰子有衣裳弗曳弗婁宛其

死矣他人是媮言今日之不極意恣娛亦如此也

喬樞謹案毛序云刺晉昭公此云僖公三家詩說  
蓋與毛異媮毛詩作愉傳云愉樂也鄭箋讀愉爲  
偷偷取也胡承珙曰說文媮巧黠也愉薄也段玉  
裁注謂當作薄樂也案愉下引論語私覿愉愉如  
也愉愉者和氣之薄發於色也引申之爲凡淺薄  
之稱故佻又訓愉媮爲巧黠故引申之爲偷盜也  
古無偷字當卽作媮

山有栲櫟有杻

**補**尔正釋木栲山栲杻櫟。舍人曰栲一名山栲杻名

櫨

毛詩正義

郭璞曰：櫨似櫟色小白生山中，因名云。亦類

漆樹，粗似櫟，細葉，葉新生可飼牛。材中車輞關西呼粗

子一名土櫨。

喬樅謹案：陳啟源《毛詩稽古篇》曰：櫨名山櫨，櫨臭  
櫨也。櫨乃枕之或體書，禹貢作枕。左傳作櫨，俗書  
爲椿。三木同類而微分。胡承珙曰：櫨說文作櫨云  
梓屬大者可爲棺，櫨小者可爲弓材。與考工記取  
榦之道七柘爲上，櫨次之合。

□□酒食胡不日鼓瑟且以喜樂

下缺。石經魯詩殘碑

喬樅謹案：胡《毛詩》作何，蓋古通用字。《詩》：胡能有定。

傳云胡何也又胡臭豈時胡斯畏忌箋竝云胡之言何也書太甲疏云胡之與何方言之異耳

### 楊之水

喬樅謹案洪氏隸釋載石經魯詩殘碑作楊字太平御覽八百十五八百十六竝引此詩亦作楊之水蓋三家今文皆爲楊惟毛氏古文爲揚也漢書楊雄傳自序云楊在河汾之間則楊乃地名與毛氏訓爲激揚者異揚楊古亦通用左傳文八年晉解揚史記十二諸侯表作解楊襄三年晉揚千古今人表作楊干又廣雅釋言云楊揚也揚州或作

楊州郭忠恕佩觿云楊亦州名皆其証也

素衣朱襮

**補儀禮士昏禮注**詩云素衣朱襮爾雅云黼領謂之襮周禮曰白與黑謂之黼刺黼以爲領如今衾領矣

**補禮記郊特牲注**詩云素衣朱襮黼領也

喬樅謹案此注釋襮爲黼領是魯詩之說鄭君注禮多據齊詩間亦有從魯者此詩齊家以襮訓衣故鄭從魯爲解

素衣朱綃

**儀禮士昏禮宵衣注**宵讀爲詩素衣朱綃之綃魯詩以

綃爲綺屬也

禮記郊特牲繡黼注繡讀爲綃綃繒名也詩曰素衣朱綃

喬樅謹案綃毛詩作繡鄭君詩箋亦從魯義讀繡爲綃又儀禮特牲饋食禮宵衣注云詩有素衣朱宵宵繡並綃之假借說文糸部綃生絲繒也从糸肖聲又云綺文繒也綃是繒名故魯詩以爲綺屬鄭君注禮多据齊詩郊特牲注引詩是據魯破繡爲綃士昏禮注引詩是據魯破宵爲綃繡宵並以聲近假借爲綃字齊詩作宵與儀禮禮記同特牲

饋食禮注所引據齊詩之文也

既見君子云胡其憂

石經魯詩殘碑

喬樅謹案胡毛詩作何

我聞有命不敢以告人

**補**荀子臣道篇迫脅於亂時窮居於暴國而無所避之則崇其美揚其善違其惡隱其敗言其所長不稱其所短以爲成俗詩曰國有大命不可以告人妨其躬身

喬樅謹案段氏詩經小學云此所引卽是詩之異文前二章六句此章四句殊太短恐漢初相傳有脫誤也今故附錄之以俟攷正

椒聊

椒聊之實

**補**尔正釋木椒櫟醜棗。又曰枓者聊。李巡曰椒棗  
莢皆有房故曰棗棗實也。毛詩正義。郭璞曰椒之房裏名  
爲棗也。

喬樅謹案鄭君箋詩以聊爲棗棗枓皆通用字枓  
聊亦以聲近通假陸元恪疏以聊爲語助非是儀  
徵阮相國云枓卽棗也尔正此條專爲唐風椒聊  
而釋毛傳椒聊椒也也上必脫棗字箋云一棗之  
實意卽承傳而述言之緣傳已專訓不必再爲聊



棟也之訓矣

蕃衍盈升

**補**應劭漢官儀皇后稱椒房取其蕃實之義也詩曰椒聊之實蕃衍盈升

喬樅謹案文選景福殿賦注引漢舊儀曰皇后稱椒房詩曰椒聊之實蔓延盈升美其繁興也衍字作延疑是齊詩之文

椒聊且

楚詞九歎懷椒聊之設設兮。**王逸注**椒聊香草也詩曰椒聊且

彼其之子碩大且篤

**補**說苑立節篇夫士欲立義行道毋論難易而後能行之立身揚名無顧利害而後能成之詩曰彼其之子碩大且篤非良篤脩激之君子其孰能行之哉

綢繆

綢繆束楚

**補**王逸楚詞九歌注綢繆束也詩曰綢繆束楚

杖杜

有杖之杜

**補**高誘淮南說林訓注杖讀詩有杖之杜之杖

獨行煢煢

張衡思元賦何孤行之煢煢兮

補劉向楚詞九歎獨煢煢而南行

憂苦篇

補王逸楚詞九思注詩云獨行煢煢

憫上篇

喬樅謹案毛詩獨行曷曷釋文云本亦作煢又作  
煢攷說文走部趨獨行也从走勻聲讀若煢又目  
部曷目驚視也从目袁聲今省作曷則曷煢皆趨  
字之畧借煢古作僕方言僕獨也郭注云古煢字  
是也煢卽煢之或體說文煢回疾也从凡从營消  
聲段玉裁注云回轉之疾也引申爲煢獨取裴回

無所依之意馬瑞辰以古曷營同音熒从營消聲  
故曷熒通用

羔裘

羔裘豹祛

**補**王逸楚詞哀時命注祛袖也詩云羔裘豹祛

自我人居居

自我人究究

**補**不足釋訓居居究究惡也。李巡曰居居不狎習之

惡。孫炎曰究究窮極人之惡

毛詩正義

喬樞謹案毛傳訓居居爲懷惡不相親比之貌與

魯說同義胡承珙曰案說文居處字作尻躄踞字  
作居曹憲廣雅音義云今居字乃箕居字故居又  
與倨通說文倨訓不遜倨傲無禮故爲惡也漢書  
邳都傳丞相條侯至貴居亦以居爲倨又光光毛  
傳云猶居居也案王逸楚詞九歎章句曰究究不  
止貌也其訓與孫炎窮極義相通

鴝羽

集于苞栩

**補**尔正釋木栩杼。孫炎曰栩一名杼。嘉祐本草。郭璞曰  
柞樹

喬樅謹案陸璣疏栩今梓櫟也徐州人謂櫟爲杼  
或謂之栩其子爲阜或言阜斗其殼爲汁可以染  
阜今京洛及河內多言杼汁謂櫟爲杼五方通語  
也攷說文栩柔也其實阜一曰樣从木羽聲柔栩  
也从木予聲讀若杼樣栩實也从木兼聲然則杼  
乃柔之段借也樣卽今之櫟字

有杖之杜

籛肯適我

**籛**尔疋釋言遏籛逮也。郭璞曰東齊曰遏北燕曰籛  
皆相及逮

喬樅謹案遯毛詩作噬傳亦訓逮釋文云噬韓詩作逝逝及也訓義皆同尔疋字作遯蓋據魯詩之文郝氏懿行曰方言卷七云蜴噬逮也蜴噬與遯遯竝字之假音遯通作曷遯通作逝

葛生

百歲之後歸于其居

蔡邕釋誨百歲之久歸于其居

後漢書本傳

采苓

喬樅謹案潛夫論班祿篇背宗族而采繁怨徐璈以爲采繁當是采苓之譌今攷采苓詩毛叙云刺

晉獻公聽讒也案左傳言晉桓莊之族逼獻公患之使士蔿與羣公子謀譖富子而去之又使羣公子殺游氏之族乃城聚而處之後復盡殺羣公子是其背宗族之事采苓之作當在此時臧氏鏞堂疑采蘩是采蘋之誤因詩有宗室牖下句而附會之未足爲據也



魯詩道說攷卷第二

(二之三)

福州陳壽祺學

男喬樅述

魯詩國風六

秦風

車轄

**補**服虔左傳注秦仲始有車馬禮樂之好侍御之臣戎車四牡田狩之事其孫襄公列爲侯伯故兼葭蒼蒼之歌終南之詩追錄先人車鄰駟鐵小戎之歌與諸夏同風故曰夏聲

喬樅謹案服虔以駟鐵小戎爲秦仲之詩與毛詩

叙不同是據魯詩爲說故與毛異

有車麟麟

**補**王逸楚詞九歌注麟麟車聲也詩云有車麟麟大司命篇

○又九辯注軒車先導聲麟麟也

喬樅謹案毛詩有車鄰鄰釋文云本又作麟鄰字蓋麟之假借攷漢書地理志引詩作麟文選潘安仁藉田賦注王元長曲水詩序注引詩並作有車麟麟是三家今文同廣雅麟麟聲也正釋此詩之

訓

有馬白顙

**補**尔正釋音的頰白顛。舍人曰的白也頰額也額有

白毛今之戴星馬也

毛詩正義

喬樅謹案說文的馬白領也虞翻易注曰的白頰額也訓義並同馬瑞辰曰的之言的謂白額的然著明如射之有的也的爲射墦中珠子故以戴星釋之非泛以白爲的也从勺聲同卓故又通作卓觀禮匹馬卓上九馬隨之鄭注卓猶的也以素的一馬爲上卓當卽的之段借觀禮十馬以卓爲上是古人以的頰爲重故詩人亦以白顛爲言也

既見君子並坐鼓瑟

**補**尔足釋言並併也。郭璞曰詩云並坐鼓瑟

**補**列女傳六詩云既見君子並坐鼓瑟齊狐逐女傳

逝者其耄

**補**尔足釋言耄老也。舍人曰年六十稱也春秋正義。孫

炎曰耄鐵也老人面如生鐵色正義。郭璞曰八十曰

耄

喬樅謹案劉熙釋名云八十曰耄耄鐵也皮黑如鐵與孫注義同桓寬鹽鐵論王肅易注並以八十為耄服虔左傳注馬融易注則以七十為耄舍人爾雅注何休公羊注又以六十為耄說各不同馬

瑞辰曰按徐彥宣公十二年公羊疏曰七十曰老  
曲禮文也案今曲禮曰七十曰耄與此異也是徐  
彥所見曲禮有作七十曰耄者矣又曲禮八十九  
十曰耄釋文云本或作八十曰耄九十曰耄是陸  
氏所見曲禮有作八十曰耄者矣蓋由諸儒所據  
曲禮本不同故其說各異至六十曰耄未詳所出  
古六字从八人形近易譌周官校人注云六皆疑  
爲八之誤是其證也疑舍人何邵公皆以八十爲  
耄傳寫者譌爲六十耳

四鐵

公之媚子從公于狩

**補**列女傳八詩曰公之媚子從公于狩馮昭儀傳

喬樅謹案傳引此詩二語以証馮昭儀當熊事疑魯詩之義以媚子為嬪妾之稱也

載獫狁獬

**補**余正釋畜狗屬長喙獫短喙獬獬。李巡注分別犬喙長短之名正義。郭璞注詩曰載獫狁獬

張衡西京賦屬車之遶載獫狁獬文選

喬樅謹案毛詩載獫狁獬釋文云歇本又作獬獬本又作獬狁及注引詩作載獫狁獬與張衡

合皆據魯詩之文又陸本尗正作猓釋文云猓字  
林作猓攷說文引尗正作猓今本尗正猓仍爲  
猓从說文也毛詩作猓驕者古文之假借

小戎

小戎倭收

**補**尗正釋言倭淺也。郭璞注詩曰小戎倭收

**補**張衡東京賦乃御小戎

駕我騏驎

**補**尗正釋直馬後右足白驤左白驥。樊光曰後左足

白曰驥毛詩正義

言念君子溫其如玉

**補**荀子法行篇夫王者君子比德焉溫潤而澤仁也縝密而理知也堅剛而不屈義也廉而不剡行也折而不撓勇也瑕適並見情也扣之其聲清揚而遠聞其止輟然辭也詩云言念君子溫其如玉此之謂也

騶驪是騂

**補**尔疋釋畜白馬黑肩駘黑喙騶。郭璞曰今之淺黃色

喬從謹案毛傳黃馬黑喙曰騶說文騶黃馬黑喙也今本爾雅白馬黑肩駘黑喙騶白蓋黃字之誤



焦循曰今正白馬黑脣駟釋文引孫炎本作特言  
與牛同稱特本黃牛黑脣之名爾雅白馬疑古作  
黃馬駟承特言之故亦爲黃馬也証以郭注焦說  
良確

### 竹鞮緹滕

**補**周官考工記弓人注紕弓鞮也弓有鞮者爲發弦時  
備頓傷詩云竹鞮緹滕

喬樅謹案毛詩竹閉緹滕傳云閉紕緹繩滕約也  
釋文云竹閉本一作鞮攷鄭注儀禮士喪禮云弓  
檠曰鞮滕緣也詩云竹秘緹滕又旣夕記注云秘

弓檠弛則縛於弓裏備損傷以竹爲之詩云竹秘  
緄滕鄭君注儀禮多用齊詩兩引此詩皆作秘字  
蓋據齊詩文鄭君周禮注又引詩作鞆蓋從魯詩  
也秘閉一聲之轉詩我思不閔及閔宮有恤毛傳  
並訓爲閉太元衆豹騰其秘注訓秘爲閉則義亦  
通矣胡承珙曰繼通作柅荀子非相篇曰接人則  
用柅注云柅者檠柅也正弓弩之器也正義謂以  
繩繼之因名鞆爲繼失之

惓惓良人秩秩德音

**補列女傳**二詩云惓惓良人秩秩德音

於陵子  
妻傳

喬樅謹案情情毛詩作厭厭情是正字三家今文  
當同厭是聲近假借字毛詩湛露厭厭夜飲釋文  
引韓詩作情情其明証也

蒹葭

蒹葭蒼蒼白露爲霜

**補**蔡邕釋詁蒹葭蒼而白露凝

汭洄從之 汭游從之

**補**不足釋水逆流而上曰汭洄順流而下曰汭游。孫

炎曰逆渡者逆流也順渡者順流也

毛詩正義

郭璞曰皆

見詩

喬樞謹案沂毛詩作遡說文水部瀕逆流而上曰  
瀕洄瀕向也水欲下違而之上也从水廌聲瀕或  
从彡朔據此知瀕爲正字遡爲或體沂卽瀕之俗  
書也

宛在水中坻

**補**余疋釋水小泚曰坻

喬樞謹案坻毛傳云小渚也余疋釋文坻本一作  
埤又作泚說文坻或从水从攴作汶或从耆作渚  
玉篇坻又作坏與泚同

宛在水中泚

**補**尔疋釋水小渚曰汴

喬樅謹案汴韓詩作詩薛君章句云大渚曰詩訓  
與魯毛異義

終南

有條有梅

**補**孫炎尔疋釋木注詩曰有條有梅條栢也

毛詩正義

喬樅謹案栢條古字通論語微子篇滔滔鄭本作  
悠悠淮南子墜形訓東方曰條風呂覽有始篇作  
滔風皆以音近通假條毛詩釋文云本亦作條馬  
瑞辰謂尔疋栢條卽栢條之異文故傳以條卽爲

相說文引詩右抽作右指足爲由魯古字通用之

証

有杞有棠

百帖五有杞有棠

案王伯申云毛傳釋紀堂爲山白帖所引殆韓詩也  
紀與杞通堂與棠通杞棠皆木名與上文條梅爲一  
例春秋杞侯公穀作紀左傳堂谿楚詞作棠紀堂假  
借字也壽祺案釋文於終南有紀有堂引崔集注作  
杞若白帖所引有杞有棠是韓詩釋文何以不著疑  
白氏取諸魏晉類書或是齊魯之異文偶有存者

君子至止黻衣繡裳佩玉鏘鏘壽考不忘

**補**申論菽紀篇詩云君子至止黻衣繡裳佩玉鏘鏘壽考不忘黻衣繡裳君子之所服也愛其德故美其服也黃鳥

**史記秦本紀**秦繆公卒葬雍從死者百七十七人秦之良臣子與氏三人奄息仲行鍼虎亦在從死之中秦人哀之爲作黃鳥之詩

**史記叙傳**穆公思義悼豪之旅以人爲殉詩歌黃鳥

**補**應劭漢書注秦繆公與羣臣飲酣公曰生共此樂死共此哀於是奄息仲行鍼虎許諾及公薨皆從死黃鳥

詩所爲作也

史記正義

又風俗通義繆公受鄭甘言置戎而去違黃髮之計而遇殺之敗殺賢臣百里奚以子車氏爲殉詩黃鳥之所爲作故謚曰繆

**補**趙岐孟子章句一秦穆公時以三良殉葬交交黃鳥止于棘

**補**蔡邕陳太邱碑文交交黃鳥爰集于棘命不可贖哀何有極

惴惴其栗

**補**趙岐孟子章句三惴惴也詩云惴惴其栗



喬樅謹案高誘淮南說山訓注誼讀詩惴惴其栗  
之惴據此是魯詩文慄字作栗不與毛同今孟子  
注閩本監本毛本俱作慄此出後人順毛所改七  
經孟子考文據古本作栗字是也

殲我良人

**補**不疋釋故殲盡也

喬樅謹案說文殲微盡也从𠂔𣎵聲又云殲絕也  
絕亦與盡同義

如可賁也人百其身

蔡邕陳留太守胡公碑如可賁也

喬樅謹案隸續載平輿令薛君碑如可贖也人百其身與伯喈所用魯詩合疑三家詩兮字作也與

毛氏異

子車鍼虎

**補**局誘淮南脩務訓注子虎秦大夫子車鍼虎

晨風

鴉彼晨風鬱彼北林未見君子憂心欽欽如何如何忘我實多

**補**說苑奉使篇倉唐爲太子擊使於文侯文侯曰子之君何業倉唐曰業詩文侯曰於詩何好倉唐曰好晨風

與黍離文侯自讀晨風曰鴇彼晨風鬱彼北林未見君子憂心欽欽如何如何忘我實多文侯曰子之君以我忘之乎倉唐曰不敢時思耳

**補**王褒講德論太子擊誦晨風文侯喻其指意

**補**張衡思元賦如何淑明忘我實多

**補**說文鳥部鴇鸛飛貌从鳥穴聲詩曰鴇彼鸛風

喬樅謹案毛詩歆彼晨風釋文云歆說文作鴇攷韓詩外傳引詩作鸛然則知作鴇者魯詩也晨風許書作鸛風亦據魯詩之文毛詩古文段晨爲鸛字

宛彼北林

**補**周官函人注憲讀如宛彼北林之宛

喬樅謹案鄭司農此注引詩是据魯詩之文毛詩字並作鬱宛者苑之假借苑木茂貌也鬱說文云木叢生者鬱苑一聲之轉

山有杕杕

**補**尔疋釋木杕其實杕。舍人注杕實名杕也釋文。孫

炎注杕實杕也有杕彙自裏也齊氏要術。釋木又曰杕杕

者。郭璞注杕屬叢生者爲杕詩所謂杕杕杕杕

喬樅謹案杕毛詩作苞

隰有六駮

**補**尔正釋木駮亦李。郭璞曰子赤

喬樅謹案此卽釋詩之隰有六駮毛傳謂駮如馬  
偁牙食虎豹與他章山隰之木文不相配當作木  
名爲正崔豹古今注云六駮山中有木葉似豫章  
皮多薺駮名六駮木詩曰隰有六駮亦與毛傳義  
異

隰有樹檍

**補**尔正釋木檍蘿。郭璞曰今楊檍實似梨而小酢可  
食

喬樅謹案毛傳棧赤羅也說文云棧羅也詩正義引尔疋棧赤羅多赤字邵氏晉涵以爲連引舊注之文耳

渭陽

我送舅氏至於渭陽何以贈之路車乘黃

列女傳二秦穆姬者晉獻公之女賢而有義穆姬死穆姬之弟重耳入秦秦送之晉是爲晉文公太子常思母之恩而送其舅氏也作詩曰我送舅氏至於渭陽何以贈之路車乘黃君子曰慈母生孝子

羅

於我乎夏屋渠渠

**補**王逸楚詞九章注夏大殿也詩云於我乎夏屋渠渠  
喬樅謹案楚詞招魂章句夏大屋也引詩同又高  
誘淮南本經訓注夏屋大屋也說亦與叔師合知  
魯詩之訓然也又王文考魯靈光殿賦云揭蘧蘧  
而騰湊李善注引崔駰七依曰夏屋蘧蘧高也音  
渠今案渠蘧字通左氏春秋定十五年齊侯次于  
渠蔭公羊作蘧蔭西京賦蘧藕薛綜注以蘧爲芙  
渠是其明証文考爲叔師子當習魯詩疑魯詩文  
作蘧蘧今本楚詞或轉寫者順毛改之

胡不承權輿

〔補〕亦正釋詁權輿始也。〔郭璞注〕詩曰胡不承權輿  
喬樅謹案毛詩于嗟乎不承權輿讀于嗟乎句不  
承權輿句此引詩乎作胡以胡不承權輿爲句蓋  
本舊注所引魯詩故文異而句讀亦異也



陳風

宛邱

子之蕩兮

王逸楚詞離騷注蕩猶蕩蕩無思慮貌也詩曰子之蕩兮

喬樅謹案毛詩子之蕩兮傳云蕩蕩也此引魯詩文直作蕩字蓋三家今文每以訓詁代正經如芄蘭詩能不我甲毛傳云甲狎也釋文引韓詩作能不我狎大明詩俔天之妹毛傳俔磬也正義引韓詩作磬天之妹是其顯証也

宛邱之上

**補**不足釋邱宛中宛邱。又曰邱上有邱爲宛邱陳有

宛邱。注曰四方高中央下曰宛

元和郡縣志

喬樞謹案宛中宛邱郭璞注以爲中央隆峻狀如負一邱毛詩正義引李孫之說皆云中央下與郭璞異解然自以舊注爲長郭緣誤仞邱背有邱爲負邱句爲解宛中之義故有中央隆高之說而不知宛邱之與負邱固兩不相涉也釋邱下云邱上有邱爲宛邱蓋惟宛邱中央汗下故邱上得復起一邱若使中央隆高則邱上豈能復起一邱乎郭

注誤矣

**補**風俗通義十謹案邱之字二人立一上一者地也四方高中央下像形也詩云宛邱之下

喬樅謹案應劭此說尤足與余正舊注之義相證明知李孫之解確爲古訓也

坎其擊缶

**補**風俗通義六詩曰坎其擊鼓宛邱之道缶者瓦器所以盛漿鼓之以節歌

東門之枌

婆婆其下

**補**尔疋釋訓婆娑舞也。李巡曰婆娑盤辟舞也。孫

炎曰舞者之容婆娑然

毛詩正義

**補**王逸楚詞九懷注詩曰婆娑其下

昭世篇

喬樅謹案說文女部娑舞也从女沙聲詩曰市也  
嬖娑段氏玉裁云詩音義娑步波反引說文作嬖  
尔疋音義但云娑素何反不爲娑字作音蓋陸所  
見尔疋固作娑娑魯頌傳曰犧尊有娑飾也鄭志  
張逸曰犧讀爲沙沙鳳皇也不解鳳皇何以爲沙  
答曰刻畫鳳皇之象於尊其形娑娑然按今經傳  
娑娑字皆改作婆娑詩尔疋卽以嬖娑連文恐尙

非古也喬樅案張平子思元賦脩初服之娑娑兮

漢人文筆尙多用娑娑字

不續其麻市也娑娑

**補**高誘呂覽愛類篇注詩曰不續其麻市也娑娑

**補**潛夫論浮侈篇詩刺不續市也娑娑又婦人不脩中

饋休其蠶績而起學巫祝鼓舞事神以欺誣細民熒惑  
百姓妻女妻女羸弱疾病之家懷憂憤憤易爲恐懼至  
使奔走便時去離正宅崎嶇路側風寒所傷姦人所刺  
盜賊所中或增禍重崇至於死亡而不知巫所欺誤反  
恨事神之晚此妖妄之甚者也

喬樅謹案匡衡言陳夫人好巫而民淫祀稚圭治齊詩者班固漢書地理志言陳大姬好祭祀用史巫故其俗巫鬼引宛邱及東門之枌詩爲証孟堅之言亦本齊詩鄭氏詩譜亦用之今案潛夫論云云是魯詩說與齊並同市也婆婆今本潛夫論作女也婆婆盧氏文弼以爲三家異文喬樅案女字蓋市之譌後漢書王符傳引詩仍作市字可証也

衡門

衡門之下可以棲遲泌之洋洋可以療飢

**補**列女傳二詩曰衡門之下可以棲遲泌之洋洋可以

療飢老萊子妻篇

蔡邕焦君贊衡門之下栖遲偃息泌之洋洋樂以忘飢  
**補**又述行賦甘衡門以寔神兮。又郭有道林宗碑棲  
遲泌邱。又汝南周巨勝碑洋洋泌邱于以逍遙

**補**尔兀釋故棲遲息也。舍人曰棲遲行步之息也。毛詩正義

喬樅謹案棲遲或作西遲漢嚴發碑云西遲衡門  
又作徕徕漢婁壽碑云徕徕衡門徕亦作犀說文  
犀犀遲也玉篇云犀今作栖是犀遲卽此詩之棲  
遲皆四家詩之異文也攷說文蜀鳥在巢上也象

形日在蜀方而鳥蜀故因以爲東蜀之蜀或从木  
妻是棲爲西之或體又泌之洋洋毛傳云泌泉水  
也蔡邕碑文兩作泌邱攷廣雅邱上有木爲秘邱  
則泌邱蓋本於魯詩說尔疋釋邱云水潦所還埒  
邱水出其前渚邱水出其後沮邱水出其右正邱  
水出其左營邱馬瑞辰以爲古者邱下多有水疑  
廣雅原作邱下有水曰泌邱後譌爲邱上有木因  
改泌邱爲秘邱耳又案毛詩釋文云樂飢本又作  
瘵毛音洛鄭力名反沈云舊皆作樂晚詩本有作  
𡵓下樂以形聲言之殊非其義瘵字當从𡵓下瘵



案說文療治也療或瘵字也則毛止作樂鄭本作  
瘵臧氏鋪堂曰據說文則沈說非也从疒樂者蓋  
人有疾則苦治之則樂故說文以瘵爲正字也喬  
樅謂三家作療者皆瘵之或體毛詩作樂者亦瘵  
之假借毛傳云可以樂道忘飢正詮釋瘵飢之義  
非以詩樂飢字讀爲喜樂之樂前儒強分毛鄭二  
讀非也觀列女傳引魯詩作療飢而蔡伯喈焦君  
贊云樂以忘飢韓詩外傳引詩作療飢字同魯詩  
而上文云彈琴咏歌有人亦樂之無人亦樂之亦  
可以發憤忘食矣是魯韓發明瘵飢之義大旨皆

與毛同足証毛詩樂飢即藥之假借也藥字訓義

臧說得之

東門之池

彼美淑姬可與寤言

列女傳二詩曰彼美淑姬可與寤言魯黔婁妻篇

喬樅謹案列女傳晉文齊姜篇引詩彼美孟姜可與寤言上句本鄭風有女同車詩語與此不連傳欲証齊姜女事故以意合之寤毛詩作晤說文云晤覺也又云寤覺而有言曰寤則寤晤音義並同矣

墓門

墓門有棘斧以斯之夫也不良國人知之知而不已誰昔然矣

墓門有棘有鴟萃止夫也不良歌以諷止諷予不顧顛倒思予

列女傳八辯女者陳國採桑之女也晉大夫解居甫使於宋道過陳遇採桑之女止而戲之曰女爲我歌我將舍女採桑女乃爲之歌曰墓門有棘斧以斯之天也不良國人知之知而不已誰昔然矣大夫又曰爲我歌其二女曰墓門有棘有鴟萃止夫也不良歌以諷止諷予

不顧顛倒思予大夫曰其棧則有其鴉安在女曰陳小國也攝乎大國之間因之以饑饉加之以師旅其人且亡而況鴉乎大夫乃服而釋之君子謂辯女貞正而有辭柔順而有守詩曰既見君子樂且有儀此之謂也楚詞天問何繁鳥萃棘負子肆情。王逸曰解居父聘吳過陳之墓門見婦人負其子欲與之淫佚聘其情欲婦人則引詩刺之曰墓門有棘有鴉萃止故曰繁鳥萃棘也言墓門有棘雖無人棘上猶有鴉女獨不媿也案此與列女傳合而有小異

喬樅謹案墓門有棧棧當作棘觀叔師引詩墓門

有棘有鴝翠止是魯詩二章俱作棘故云棘上猶有鴝列女傳作椹或俗本拈毛詩改之馬瑞辰云玉篇古文某作鞞鞞棘形相似棘蓋譌作鞞因之毛詩作梅又作椹耳

〔王逸楚詞離騷注〕訊諫也詩曰訊予不顧

喬樞謹案詩歌以訊止訊予不顧訊字俱諄之誤諄與萃相韻作訊則音義俱舛矣毛詩釋文云訊又作諄音信徐息悻反告也韓詩訊諫也是陸氏所見詩本亦有作諄者廣韻六至云諄告也引詩曰歌以諄止字尙不誤洪興祖楚詞補注亦作歌

以諄止攷爾雅釋詁諄告也釋文諄沈音粹郭音  
碎說文諄讓也从言卒聲國語曰諄申胥段氏玉  
裁云諄訊義別諄多訛作訊如尔足諄告也釋文  
云本作訊音信說文引國語作諄今國語作訊此  
詩歌以諄止毛傳諄告也及爾無正詩莫肯用諄  
鄭箋諄告也正用釋詁文而釋文誤作訊以音信  
爲正賴王逸楚詞注及廣韻所引可証其誤列女  
傳訊字雖誤止字尙未誤今毛詩不獨諄譌作訊  
并止字亦譌爲之戴氏東原云此句止字與上句  
相應凡詩韵在句中者韵下用字不得或異惟不

可休思譌作息此譌作之也均宜改正

又案阮氏釋文校勘記訊諫也六經正誤云訊諫也作諫誤說文諫數諫也从言从東七賜反諫促也从言从約束之東音速宋小字本所附作諫誤多一畫當由不識諫字者誤改耳據此則諄字訓諫義雖可通當以諫字爲正楚詞注作諫或是轉寫之譌今本釋文諫字亦譌作諫矣

### 防有鵲巢

中唐有贊邛有旨鵲

**補**不足釋宮廟中路謂之唐飴飴謂之贊。李巡曰唐

廟中路名甌甌一名甃。孫炎曰詩云中唐有甃。郭

璞曰甌甌也今江東呼爲甌甃

毛詩正義

又釋草藹緱。郭璞曰小草有雜色似緱

喬樅謹案藹字毛詩作鵒不從艸古今文之異余  
疋釋文云藹又作鵒鵒字蓋後人轉寫改從毛詩  
又攷說文艸部藹緱草也从艸鵒聲詩曰邛有旨  
藹是許氏所引詩亦三家之異文藹藹音近故得  
通用

心焉惕惕

補余疋釋訓惕惕愛也



喬樅謹案郭景純注云韓詩以爲悅人故言愛也  
據此知三家之義與毛迥殊毛以此詩爲憂讒而  
作故解惕惕云猶忉忉也余正訓惕爲愛是魯詩  
與韓同義景純不見魯詩故引韓詩悅人之說以  
証明雅訓又案衆經音義云惕惕疾也懼也引詩  
曰心焉惕惕此申毛氏之說者與余正訓異

澤陂

彼澤之陂有蒲與茹

**補**風俗通義十詩云彼澤之陂有蒲與荷傳曰水草交  
厝名之爲澤澤者言其潤澤萬物以阜民用也

喬樅謹案此所引傳卽魯詩澤陂之傳也應劭習  
魯詩故於魯詩傳單稱傳猶白虎通義用魯說辟  
雍篇引水圓如璧云云單稱詩訓姓名篇引文王  
十子云云單稱詩傳也觀風俗通義此條下文引  
韓詩內傳明著韓詩字則上文引詩及傳之確爲  
魯詩傳無疑矣荷字魯詩作茄與毛氏文異疑此  
荷字是後人轉寫据毛詩改之也

**補**尔疋釋草荷芙蕖其莖茄其葉蓮其華菡萏其實蓮  
其根藕其中的是中薏。樊光注詩曰有蒲與茄。郭  
璞注菡萏見詩。邢昺疏詩陳風云有蒲與蓮

喬樅謹案高誘淮南說山訓注荷水菜夫菜其莖  
曰茄與釋草合蓋魯詩之訓如此毛詩箋云芙蓉  
之莖曰荷正義曰如尔疋則芙蓉之莖曰茄此言  
荷者意欲取莖爲喻亦以荷爲大名故言荷耳樊  
光尔疋注引詩作有蒲與茄然則詩本有作茄字  
者喬樅攷漢書楊雄傳衿芟茄之綠衣集注云茄  
亦荷字見張揖古今字詁然鄭從三家詩文自當  
作茄不宜仍用荷字荷當爲茄之誤正義以荷爲  
大名故言荷殊失鄭義又案陸孔並見韓詩而俱  
不言字異則韓與毛同鄭君所據及樊光所引皆

用魯詩之文毛詩次章有蒲與萵鄭箋改萵爲蓮  
攷御覽九百七十五引詩有蒲與蓮與邢昺余正  
疏同漆消詩方秉蘭兮釋文引韓詩曰蘭蓮也焦  
氏循據太平御覽引韓詩以秉蘭爲執蘭與毛不  
異謂釋文所引當是有蒲與蘭之注陸元朗誤載  
於鄭風然則韓詩於此章亦祇訓蘭爲蓮字不作  
蓮也鄭箋邢字旣據魯詩改毛則蓮字亦據魯詩  
可知矣邢昺所引詩語蓋據余正舊注之文御覽  
所採亦魯詩之佚句散見於百家者也

陽如之何

**補**不正釋故陽子也。郭璞曰魯詩云陽如之何今已  
濮之人自呼爲阿陽

喬樅謹案毛詩傷如之何傳云傷無禮也箋云傷  
思也此引魯詩作陽以陽爲子文義與毛並異馬  
瑞辰曰易說卦兌爲妾爲羊鄭本羊作陽注云此  
陽謂爲養无家女行賃炊爨今時有之賤於妾也  
是陽同所養之養自稱陽者謙辭也

有蒲與蓮

說見前

勞心惓惓

**補**張衡思元賦悲離居之勞心兮情惓惓而思歸

喬樅謹案李善文選注引毛詩曰勞心惓惓今詩作中心惓惓中字疑勞之誤平子賦正用詩語可爲明証

有蒲菡萏

見前

展轉伏枕

**補**高誘淮南說山訓注詩曰展轉伏枕

喬樅謹案今本淮南注作展轉伏枕寤寐咏嘆疑高注本引此詩寤寐無爲展轉伏枕而後人轉寫顛倒錯誤也

魯詩遺說攷卷第二

之四

福州陳壽祺學

男喬樅述

魯詩國風七

會風

羔裘

**補**潛夫論志姓氏篇會在河伊之間其君驕貪嗇儉滅爵損祿羣臣卑讓上下不國詩人憂之故作羔裘閔其痛悼也

喬樅謹案鄭君詩譜云昔高辛氏之土祝融之墟  
歷唐至周重黎之後妘姓處其地是爲鄩國爲鄭

武公所滅也

此据史記楚世家正義引與今本詩譜微異

毛詩正義云

國語鄭語祝融氏後八姓妘姓鄩郇路偃陽也八姓雖同出祝融皆不處其墟唯妘姓檜者處其地焉以妘姓之中又有鄩路偃陽故指檜以別之史記楚世家云吳回生陸終陸終生六子四曰檜人案世本會人卽檜之祖也鄭語以八姓爲黎後者以吳回繫黎之後復居黎職故本之黎也

羔裘逍遙

**補**王逸楚詞九章注逍遙遊戲也詩曰狐裘逍遙

喬樅謹案楚詞注引詩羔裘作狐裘此轉寫之誤



也

素冠

**補**魏書李彪傳曰周室凌遲喪禮稍亡是以要經卽戎素冠作刺

喬樅謹案李彪此義與毛傳異當爲三家詩說今據列女傳引詩爲証杞梁戰沒其妻殉死之事疑彪之所說卽魯詩義彪生於宋代去漢晉未遠魯詩遺說當有存者故得據以爲言又魏書稱彪篤學不倦漁陽高悅兄閭博學高才家富典籍彪於悅家手抄口誦不暇寢食以彪之博覽羣書則魯

說之散見百家者固嘗及見之也

棘人鬱鬱兮

**補**高誘淮南任地篇注棘羸瘠也詩曰棘人鬱鬱兮

**補**說文內部鬱臞也詩曰棘人鬱鬱

**補**爾雅釋故臞病也。舍人曰臞心憂憊之病也釋文

喬樅謹案毛詩棘人樂樂樂乃鬱之段借說文所引詩蓋據三家之文尔疋臞字卽鬱之或體許書有鬱無臞魯詩當作鬱鬱淮南任地篇棘者欲肥肥者欲棘高誘以棘爲羸瘠與毛傳訓棘爲急義異高氏用魯詩之訓也今本引詩作棘人之樂樂

此後人轉寫舛錯當作棘人嚮嚮兮爲是舍人介  
足注亦用魯說心憂而憊故病羸瘠也

我心傷悲兮聊與子同歸兮

**補**列女傳四齊莊公襲莒杞梁戰死其妻枕夫之屍於  
城下而哭內識動人道路過者莫不爲之揮涕十日而  
城爲之崩旣葬遂赴淄水而死詩云我心傷悲聊與子  
同歸此之謂也

喬樸謹案列女傳引詩二語並無兮字文從省也  
古人多有此例如棘人嚮嚮兮許氏說文引亦省  
兮字

蓑楚

樂子之無知

**補**尔正釋故知匹也。郭璞注詩曰樂子之無知

旖旎其華

王逸楚詞九辯注旖旎盛貌詩曰旖旎其華

喬樅謹案毛詩旖旎作猗儺傳云柔順也魯詩與  
毛文義並異又劉向九歎惜賢篇結桂樹之旖旎  
兮王逸章句引詩文同校本云一作猗猗案司馬  
相如上林賦猗猗從風卽旖旎之或體也

匪風

**補**潛夫論志姓氏篇匪風冀君先教也會仲不悟重氏伐之上下不能相使禁罰不行遂以見亡

匪風飄兮

**王逸**楚詞九歌注飄風貌詩曰匪風飄兮

誰能亨魚漑之釜鶯孰將西歸懷之好音

**補**說苑善說篇詩云誰能亨魚漑之釜鶯孰將西歸懷之好音物之相得固微甚矣

**補**尔疋釋器韻謂之鶯鶯錢也。**孫炎**曰關東謂韻爲

鶯涼州謂韻爲錢

毛詩正義

。**郭璞**曰詩云漑之釜鶯

**喬樅**謹案說文鬲部韻鶯屬鶯大釜也金部錢下

一曰鬻鼎然則釋器所謂鬻者亦指釜屬或以飯  
飯當之非也又漑字說文手部云漑滌也从手既  
聲詩曰漑之釜鬻漑訓滌濯漑訓灌注二義各別  
陸氏毛詩釋文云漑本又作漑案作漑者是也漑  
字古文之段借

〔王逸楚詞九嘆注鬻釜也詩云漑之釜鬻〕

曹風

蜉蝣

**補**尔元釋蟲蜉蝣渠畧。郭璞曰蜉蝣似蛄蜺

喬樅謹案方言蜉蝣秦晉之間謂之渠畧說文蠓  
蠓蠓一曰浮游朝生暮死者浮游卽蜉蝣也然則  
渠畧亦蠓蠓之畧借耳

衣裳楚楚

喬樅謹案戰國秦策不韋使楚服而見高誘注云  
楚服盛服卽用此詩衣裳楚楚之義馬瑞辰曰毛  
傳云楚楚鮮明貌案說文黼會五采鮮貌引詩衣

裳黼黻蓋本三家詩楚楚卽黼黻之段借黼从虐  
聲虐从且聲楚从疋古讀如胥與且同聲故通用  
黼黻借作楚楚猶賓之初筵邊豆有楚義同韓奕  
之邊豆有且也

惟鵜在梁

**補** 尔疋釋鳥鵜汚澤。郭璞曰今之鵜鴒也好羣飛沉  
水食魚故名汚澤俗呼之爲淘河

彼其之子不稱其服

**補** 續漢書輿服志詩刺彼其之子不稱其服傷其敗化

尸鳩



尸鳩在桑其子七兮淑人君子其儀一兮其儀一兮心如  
結兮

**補**荀子勸學篇行衢道者不至事兩君者不容目不兩  
視而明耳不兩聽而聰螣蛇無足而蜚梧鼠五技而窮  
詩曰尸鳩在桑其子七兮淑人君子其儀一兮其儀一  
兮心如結兮故君子結於一也

**補**說苑反質篇詩云尸鳩在桑其子七兮淑人君子其  
儀一兮傳曰尸鳩之所以養七子者一心也君子之所  
以理萬物者一儀也以一儀理萬物天心也五者不離  
合而爲一謂之天心在我能自深結其意於一故一心

可以事百君百心不可以事一君是故誠不遠也夫誠者一也一者質也君子雖有外文必不離內質矣

喬樅謹案鴈鳩古字但作尸作鴈者今字也列女傳引詩亦作尸鳩與荀子同而說苑引詩作鴈鳩此後人用今字改之耳

**補**列女傳二詩云尸鳩在桑其子七兮淑人君子其儀一兮其儀一兮心如結兮言心之均一也尸鳩以一心養七子君子以一儀養萬物一心可以事百君百心不可以事一君此之謂也

魏芒慈母傳

喬樅謹案荀子說尸鳩詩與說苑列女傳意旨相

合則魯詩之說多本於荀子於此益見說苑所引傳卽魯詩傳也列女傳述詩義與說苑同皆據魯詩之文所謂一心可以事百君百心不可以事一君卽荀子事兩君者不容之義也說苑引詩言五者不離合而爲一謂之天心今據荀子君子篇言尙賢使能等貴賤分親疎序長幼五者引詩其儀不忒爲証知魯詩卽本荀子爲說故有五者不離之語說苑蓋節引之非全文也

**補**淮南詮言訓賈多端則貧工多技則窮心不一也有百技而無一道雖得之弗能守故詩曰淑人君子其儀

一也其儀一也心如結也君子其結於一乎

喬樅謹案此義與荀子勸學篇說詩大旨並同淮南蓋亦本魯說惟兮字引皆作也與諸家異

**補**潛夫論德化篇所謂平者內懷尸鳩之恩。**交際篇**詩云淑人君子其儀一兮其儀一兮心如結兮

**補**漢書鮑宣上書曰天下迺皇天之天下也陛下上爲皇天子下爲黎庶父母爲天牧養元元視之當如一合尸鳩之詩

喬樅謹案諸習魯詩者說尸鳩之義詞無譏刺與毛異解宣亦不以此詩爲刺殆用魯說爲天牧養

元元視之如一云云與說苑引傳君子以一儀理萬物天心也語意亦同

**補**尔正釋鳥鴈鵠鵠。樊光曰春秋云鴈鵠氏司空心均平故爲司空。孫炎曰方言云鴈鵠自關而東謂

之戴勝

春秋正義

鴈鵠在桑其子在梅

**補**高誘淮南時則訓篇戴勝戴勝鳥也詩曰鴈鵠在桑其子在梅是也

喬樞謹案鴈字今本譌作鳴緣淮南文有鳴鴈字而誤高於鳴鴈已有注解此引詩乃証鴈鵠之卽

爲戴爲也

淑人君子其儀不忒其儀不忒正是四國

**補**荀子君子篇尚賢使能等貴賤分親疎序長幼此先王之道也故仁者仁此者也義者分此者也忠者惇慎此者也兼此而能之備矣備而不矜夫故爲天下貴矣詩曰淑人君子其儀不忒其儀不忒正是四國此之謂也

喬樅謹案楊倞注荀子仁者仁此者也句云此謂尚賢使能等貴賤分親疎序長幼五者也疑此先王之道也句此下舊有五者二字故楊注云然說

苑引詩傳亦有五者不離之語可証也今本荀子  
無五者二字文脫佚也

**補**又富國篇人皆亂我獨治人皆危我獨安人皆失喪  
之我按起而治之故仁人之用國非特將持其有而已  
也又將兼人詩曰淑人君子其儀不忒其儀不忒正是  
四國此之謂也

喬樅謹案淑人君子二句又見議兵篇引詩

**補**列女傳四詩曰淑人君子其儀不忒楚昭定姜傳

列女傳一詩曰其儀不忒正是四國衛姑定姜傳

**補**何休公羊傳解詁詩云其儀不忒正是四國四國天

下象也

昭十八年

**補**風俗通義四詩云淑人君子其儀不忒其儀不忒正

是四國傳曰一心可以事百君百心不可以事一君

喬樅謹案此引傳與說苑引傳同益足証應劭之

習魯詩也

下泉

慨我寤歎

**補**王逸楚詞九嘆注慨慨歎貌也詩曰慨我寤歎

遠逝篇

喬樅謹案毛詩慨作愾箋云愾歎息之意又玉篇

慨下引詩曰慨我寤歎廣雅慨滿也慨蓋齊韓之



異文

幽風

七月

**補**史記劉敬傳周之先自后稷封之邵積德累善十有餘世公劉避桀居幽

**補**又匈奴傳夏道衰而公劉失其稷官變於西戎邑於幽其後三百餘歲戎狄攻大王亶父亶父亡走岐下而幽人悉從亶父而邑焉

喬樞謹案史記周本紀曰后稷之興在陶唐虞夏之際皆有令德后稷卒子不窋立又國語曰不窋失官竄於戎狄之間韋昭注謂在太康時其說非

也史記言公劉避桀居豳自大康至桀相距二百六十餘年公劉爲不窋孫於年代不合戴震據史記言孔甲淫亂夏后德衰諸侯畔之謂不窋失官當在孔甲時今慶陽府安化縣有不窋城城東三里有不窋冢毛大可謂公劉遷豳應自不窋城遷不應自邠遷馬瑞辰曰按毛說非也不窋失官以後至子鞠時必嘗復其稷官復居于邠至公劉時又遭夏桀之亂復失其官乃自邠遷豳耳以公劉詩涉渭爲亂考之水經渭水又東過武功縣北酈道元注渭水又東逕釐縣故城南舊邠城也是邠

在渭旁非自邠遷豳無由涉渭取材也又公劉詩  
傳曰公劉居於邠而遭夏人亂乃避中國之難遂  
平西戎西遷其民邑於豳焉按邠在今武功縣豳  
今邠州豳在邠北百餘里不窋城又在豳北二百  
餘里使公劉自不窋城遷是自外而遷于內非所  
以避中國之難也

**補潛**夫論浮侈篇明王之養民也愛之勞之教之誨之  
慎微防萌以斷其邪七月之詩大小教之終而復始由  
此觀之民固不可恣也。李賢曰七月詩豳風也大謂  
耕桑之法小謂索綯之類自春及冬終而復始也

後漢書王

符傳

無衣無褐

蔡邕九惟文無衣無褐

饁彼南畝田畯至喜

補余疋釋故饁饋也。孫炎曰饁野之餉毛詩正義

補又釋言畯農夫也。孫炎曰農夫田官也毛詩正義。郭

璞曰今之耆夫也

補又釋訓喜酒食也。舍人曰古曰饁釋文。李巡曰得

酒食則喜歡也毛詩正義

喬樅謹案余疋音義云饁舍人本作喜釋云古曰

館據此則知魯詩文亦作田峻至喜而喜字訓爲  
酒食與毛義異故鄭君詩箋從魯訓讀喜爲館也  
舍人云古曰館謂古卽以喜爲館字李巡云得酒  
食則喜歡是李本尔疋亦作喜字

### 春日載陽

張衡東京賦春日載陽。薛綜曰陽暖也

喬樅謹案毛詩陽字無傳鄭箋云陽溫也薛敬文  
訓陽爲暖當據魯故鄭箋之義亦本魯詩爲解

### 春日遲遲采芣苢

補尔疋釋訓祁祁遲遲徐也

喬樅謹案毛傳云祁祁衆多也此訓爲徐義與毛異蓋從魯故

七月鳴鵠

**補**尔疋釋鳥鵠伯勞也。樊光曰春秋傳曰少皞氏以鳥名官伯趙氏司至伯趙鵠也以夏至來冬至去毛詩正義  
**補**趙岐孟子章句五鵠博勞也詩云七月鳴鵠應陰氣而殺物者也

喬樅謹案鵠字毛詩作鵠蓋通用字毛詩正義引王肅云蟬及鵠皆以五月始鳴今云七月其義不通也古五字如七七當爲五今據邪卿所引作七

月是魯詩文與毛同七之非譌字明矣又攷御覽  
九百二十三載陳思王植禽惡鳥論曰詩云七  
月鳴鵙七月夏五月鵙則伯勞也伯勞以五月鳴  
應陰氣之動說與邠卿合曹植多用韓詩所引亦  
作七月是韓與魯毛詩文皆同也

**補**高誘呂覽仲夏紀注鵙伯勞也是月陰作於下陽發  
於上伯勞夏至後應陰而殺蛇磔之於棘而鳴其上

喬樅謹案此與趙岐孟子注言應陰氣而殺物說  
同

**補**張衡思元賦鵙鳴而不芳。季善注引服虔曰鵙



鵯一名鵯伯勞順陰氣而生賊害之鳥也

四月秀蓼

**補**說文草部蓼艸也从艸要聲詩曰四月秀蓼劉向說此味苦苦蓼也

喬樅謹案劉中壘此說卽釋魯詩之文段氏說文注云夏小正四月秀幽幽蓼一語之轉必是一物苦蓼當是漢人有此語漢時目驗今則不識其味苦應夏令也陳啟源毛詩稽古篇云宋曹粹中詩說據尔疋蓼繞棘菟郭注謂今遠志也語又參以劉向苦蓼之說以爲卽今藥中小艸案劉許皆漢

人已訓此詩之萆爲苦蕒其來古矣今藥中小艸  
味極苦濟醫家以甘草煮之方可用又有萆繞之  
稱曹說信爲有本

五月鳴蜩

**補**尔疋釋蟲蜩蜋蜩蟪蜩。舍人曰皆蟬也方語不同  
三輔以西爲蜩梁宋以東謂蜩爲蜋楚地謂之蜩蛄。

孫炎曰蜋五色具蜩宮中小青蟬也

毛詩正義

喬樅謹案方言云蟬楚謂之蜩陳鄭之間謂之蜋  
蜩宋衛之間謂之蟪蜩是蜩蟪古有通稱也嚴粲  
詩緝以蜩蟪不得爲一物固矣

五月蜚蠊動股六月莎雞振羽

**補**尔疋釋蟲蜚蠊蝓。舍人曰蜚蠊今所謂春蚕也

毛詩正義。釋蟲又曰翰天雞。樊光曰謂小蟲黑身赤頭

一名莎雞毛詩正義。孫炎注。同見文選注十二。李巡曰一名酸雞毛詩

正義

喬樅謹案爾雅釋文蜚蠊本又作蜚詩作斯同音私支反蜚蠊即斯蠊古斯析同義陳風斧以斯之箋云斯析也是已莎雞郭璞云一名梧雞蘇頌本艸圖經曰今在梧木上者人呼紅娘子頭翅皆赤然不名梧雞蓋古今之稱不同耳馬瑞辰曰釋鳥

有翰天雞郭注云赤羽莎雞亦赤羽故同有天雞之名當以頭翅皆赤俗呼紅娘子者爲是以其生樗樹上名曰樗雞又有生莎草間者故名莎雞也崔豹古今注乃謂莎雞一名絡緯羅願尔疋翼遂以俗名絡絲娘當之非是

七月在野八月在宇九月在戶十月蟋蟀入我牀下

**補**楚詞九辯哀蟋蟀之宵征。〔王逸曰〕謂七月在野八月在宇九月在戶十月蟋蟀入我牀下是其宵征也

**補**高誘淮南時則訓注蟋蟀蜻蛚促織也詩曰七月在野

宵室熏鼠塞向墜戶嗟我婦子曰爲改歲入此室處

**補**高誘呂覽季秋紀注詩曰宵室熏鼠塞向墜戶嗟我婦子曰爲改歲入此室處

喬樅謹案高誘淮南時則訓注亦引此詩入此室處句

六月食鬱及藿

**補**尔疋釋草藿山韭

**補**說文艸部藿艸也从艸霍聲詩曰食鬱及藿

喬樅謹案藿毛詩作藿傳訓爲藿葉釋草山韭之訓蓋解魯詩藿字也邢昺疏引韓詩云六月食鬱

及翟許書引詩正作翟然則三家今文皆不作莫  
字與毛詩異文

十月穫稻

**補**蔡邕明堂月令章句十月穫稻人君嘗其先熟故在

季秋九月熟者謂之半夏稻

初學記二十七。  
御覽八百二十九

爲此春酒以介眉壽

**補**高誘呂覽孟夏紀注酌春醕也詩云爲此春酒以介

眉壽

晝爾于茅宵爾索綯亟其乘屋其始播百穀

**補**荀子大略篇子貢問於孔子曰賜願息耕孔子曰詩

云晝爾于茅宵爾索綯亟其乘屋其始播百穀耕難耕焉可息哉

**補**余正釋言綯絞也。李巡曰綯繩之絞也。正義

**補**趙岐孟子章句五詩邠風七月之篇言教民晝取茅草夜索以爲綯綯絞也及爾閒暇亟而乘蓋爾野外之屋春事起爾將始播百穀矣

二之日鑿冰沖沖三之日納于凌陰四之日其早獻羔祭

**補**高誘呂覽仲春紀注詩云二之日鑿冰沖沖三之日納于凌陰四之日其早獻羔祭非開冰室取冰以治鑑

以祭廟春薦非

喬樅謹案高氏注呂覽季冬紀又引詩二之日鑿  
氷沖泮三之日納于凌陰二句文同早毛詩作蚤  
鄭君禮記王制及月令注引詩四之日其早並與  
高注合皆據三家今文攷淮南天文訓日至於曾  
泉是謂早食說文日部早晨也从日在甲上據此  
是早爲正字蚤其假借之字也

鷓鴣

史記魯世家武王崩周公當國管蔡武庚等率淮夷  
而反周公乃奉成王之命興師東伐遂誅管叔殺武庚



放蔡叔放殷餘民於衛封微子於宋宣淮夷東土二年  
而畢定周公歸報成王乃爲詩貽王命之曰鷓鴣  
**補**不足釋鳥鷓鴣鷓鴣。舍人曰鷓鴣一名鷓鴣  
**補**風俗通義四山鷓鴣之愛其子適所以害之者

喬樅謹案文選陳琳檄吳將校部曲文云鷓鴣巢  
于葦苕苕折子破下愚之惑也李善注引荀子云  
南方鳥名蒙鳩爲巢編之以髮繫之葦苕苕折卵  
破巢非不牢所繫之弱也是李善以鷓鴣爲卽蒙  
鳩攷方言蒙飛謂之工爵自關而東謂之鷓鴣自  
關而西謂之桑飛或謂之懷爵楊倞注荀子亦云

蒙鳩鵲也蒙當爲蔑引方言桑飛或謂之蔑雀  
爲證蔑蒙一聲之轉懷蔑字異音義並同

思斯勤斯醫子之閔斯

蔡邕胡公夫人哀譴殷斯勤斯慈愛備存

迫天之未陰雨徹彼桑土綢繆牖戶今此下民或敢侮予  
趙岐孟子章句三迫及也徹取也桑土桑根也言此鴟  
鴞小鳥尙知及天未陰雨而取桑根之皮以纏綿牖戶  
人君能治國家誰敢侮之刺邠君曾不如此烏

案邠卿以鴟鴞爲刺邠君以小弁爲伯奇作攷論衡  
亦以小弁爲伯奇詩論衡言關雎用魯說則小弁亦

魯說邠卿說小弁用魯詩則說鴟鴞亦魯詩也

喬樅謹案鴟鴞周公所作貽成王之詩而以為刺邠君者不敢斥言王故託邠君以為諷猶唐人詩之託言漢家也

予室翹翹

**補**予正釋訓翹翹危也

**補**張衡東京賦常翹翹以危懼

予唯音之嘒嘒

**補**予正釋訓嘒嘒懼也

喬樅謹案釋文嘒嘒本又作嘒攷說文心部無嘒

字僥僥卽曉曉之譌當作曉爲正釋訓之詔正釋此詩也

說文口部曉懼聲也从口堯聲詩曰予惟音之曉曉

案今本說文作唯予音之曉曉玉篇口部廣韵三蕭引詩並作予維音之曉曉當依玉篇乙正二書卽本說文也

喬樅謹案毛詩予維音曉曉無之字說文及玉篇廣韵引詩並有之字其爲三家詩文可知說文併詩於毛氏之外載魯詩爲多此引詩唯字不從糸作維亦與毛異小雅我馬維騏淮南書引詩作唯

不與毛同知此亦爲魯詩也

東山

零雨其蒙

**補**余正釋故霤落也。郭璞曰霤見詩

**補**王逸楚詞七諫注蒙蒙盛貌詩曰零雨其蒙

喬樅謹案說文霤雨零也从雨卬象零形詩曰霤  
雨其濛許所傳詩蓋毛氏也今毛詩作零雨非舊  
文矣霤字卽霤之段借魯詩文當爲霤雨王逸楚  
詞注引詩作零此後人所改亦如毛詩之改霤爲  
零也蒙毛詩作濛傳云濛雨貌魯詩亦假蒙爲濛

字尔疋釋天疏引詩同蓋據舊注之文

蝟蝟者蝟烝在桑野

**補**尔疋釋蟲蛇鳥蝟。樊光曰詩云蝟蝟者蝟詩正

郭璞曰蝟大如指似蠶

**補**又釋義塵也。孫炎曰烝物久之塵詩正

案說文虫部蜀桑中蠶也今本說文作葵中蠶也葵字蓋

人誤此據尔从虫上目象蜀頭中象其身蝟蝟

段氏注云詩曰蝟蝟者蜀段氏注云今毛詩及尔

疋左旁又加虫非也此桑中蟲而言似蠶者按淮

南子云蠶與蜀相類而愛憎異也烝毛傳訓為寶

鄭箋云古者聲實填塵同此鄭君依魯訓以通毛義也

果羸之實

**補**尔正釋草果羸之實枯樓。李巡曰枯樓子名也。

孫炎曰齊人謂之天瓜

毛詩正義

喬樅謹案郝氏懿行云果羸枯樓聲相轉羸當爲  
麻枯樓當爲苦莢皆假借字說文云苦莢果麻也

蜘蛛在室蠨蛸在戶

**補**尔正釋蟲蜘蛛委委蠨蛸長跼。郭璞曰舊說蜘蛛  
之別名長跼小蜘蛛長脚者俗呼爲喜子

喬樅謹案毛詩蚺蚺字不从虫古文之假借也說文蚺蚺威委黍委黍鼠婦从虫伊省聲故段伊爲蚺尔疋亦或作伊威此依毛詩本魯詩今文當用疋字蚺毛詩作蚺釋文云音蕭說文作蚺音夙段氏玉裁曰蚺正蚺譌風雨之瀟誤爲瀟可証衆經音義引詩作蚺蛸在戶云上音蕭下音蕭此古字古音也

駮駮其馬

爾疋釋音駮白駮黃白驪。舍人曰駮赤色名曰駮黃白色名曰驪也。孫炎曰詩云駮駮其馬詩正義



喬樞謹案郭注引詩同卽用舊注之文雖毛詩作  
皇古文段借字

親結其襦

補尔正釋器婦人之褱謂之襦褱綏也。孫炎曰褱  
巾也。郭璞曰今之香纓也褱邪交絡帶繫於體因名  
爲褱綏繫也此女子旣嫁之所著示繫屬於人義見禮  
記詩云親結其襦謂母送女結其所繫著以申戒之說  
者以褱爲幌巾失之也

毛詩正義

喬樞謹案尔正釋文納本或作褱或本是也褱字  
魯詩之文作納者順毛改字攷方言蔽邾江淮之

間謂之褱魏宋南楚之間謂之大巾自關東西謂之蔽邾釋名云褱所以蔽邾前也婦人蔽邾亦如之婦人蔽邾齊人謂之巨巾田家婦女出至田野以覆其頭故因以爲名也褱有巾名故孫炎以輓巾釋之郭璞以爲今之香纓殊誤田不達魯詩之義故耳今俗女子嫁時以絳巾覆首猶其遺象綏垂也結之餘者下垂爲飾故云綏也

破斧

周公東征四國是皇

**補**白虎通巡狩篇三歲一閏天道小備五歲再閏天道

大備故五年一巡狩三年二伯述職黜陟一年物有終始歲有所成方伯行國時有所生諸侯行邑傳曰周公入爲三公出爲二伯中分天下出黜陟詩曰周公東征四國是皇言東征述職周公黜陟而天下皆正也

**補**何休公羊傳解詁此道黜陟之時也詩曰周公東征四國是皇

喬樅謹案何邵公述破斧詩義與白虎通合公羊家用齊詩邵公則用魯詩者是此篇魯齊說同矣荀子言周公南征而北國怨東征而西國怨卽魯詩之義所本也毛傳以四國爲管蔡商奄說與魯

詩異

**補**尔正釋言皇正也。郭璞曰詩曰四國是皇

**補**楊雄甘泉宮賦挾東征之意

**補**法言先知篇昔在周公征於東方四國是王

亦孔之將

王逸楚詞九章注孔甚也詩曰亦孔之將

四國是訛

**補**尔正釋言訛化也。郭璞曰詩曰四國是訛

喬樞謹案訛毛詩釋文云又作吡攷說文有吡無

訛訛蓋吡之或體

伐柯

伐柯伐柯其則不遠

**補**潛夫論明忠篇詩云伐柯伐柯其則不遠

蔡邕薦邊讓書成伐柯不遠之則

又太尉楊公碑閑於伐柯

九戩

九戩之魚鱗魴

**補**余正釋器綬畧謂之九戩九戩魚罔也。孫炎曰九

戩謂魚之所入有九囊也

詩正義

**補**又釋魚魴鱗魴。樊光曰詩云九戩之魚鱗魴

詩正義

喬樸謹案毛詩正義云釋魚有鰾魴樊光引此詩  
盧氏文弼以正義引鰾魴當作魴魴此不然也攷  
尔疋釋文魴下引字林云魴也鰾下引廣雅云鰾  
鰾魴下引埤蒼云鰾魴魴也字林作魴是舊本讀  
魴魴魴句魴鰾魴句與今本郭讀異郝氏懿行曰  
釋文所引廣雅及埤蒼並以鰾魴與上文魴字相  
屬此古讀也據詩疏引釋魚云云然則樊讀以魴  
魴相屬鰾鰾魴相屬故張揖讀從古也喬樸謂據  
釋文引字林說明以魴字訓魴則吕忱亦讀魴魴  
魴爲句毛傳訓魴爲大魚是以魴爲魴之大者从

魚尊聲與大鰕之爲鰩从魚高聲意同釋魚鮓鮓  
魴與鮓鮓鮓同例字雖从魚不得分析爲二魚名  
說文訓鮓爲赤目魚別爲一義猶之魴大鰕又別  
爲魴鮓也

**補**張衡西京賦布九罭設罍麗操鯢鮓殄水族。季善  
曰毛詩九罭之魚鮓魴尔疋曰九罭魚網罭與絨古字  
通

喬樅謹案據善此注是毛詩九絨字不作罭故謂  
罭與絨古字通平子賦作罭依魯詩文也毛詩釋  
文九罭本亦作罭案罭與罭無異字釋文何用別

出蓋陸所見毛詩本作九緘而他本亦作戔故別  
出之以明同異毛氏古文假緘爲戔三家今文並  
用戔字他本亦作戔者是據三家之文也

衮衣繡裳

**補**王逸淮南說林訓注詩曰衮衣繡裳

狼跋

狼跋其胡載寔其尾

**補**尔疋釋言跋躡也寔踣也。季巡曰跋前行曰躡踣  
却頓曰寔也。郭璞曰詩曰狼跋其胡載寔其尾

**補**漢書集注晉灼曰寔音詩載寔其尾之寔

息夫  
躬傳



喬樅謹案晉灼注文三王傳引魯詩說則此當亦  
據魯詩之文